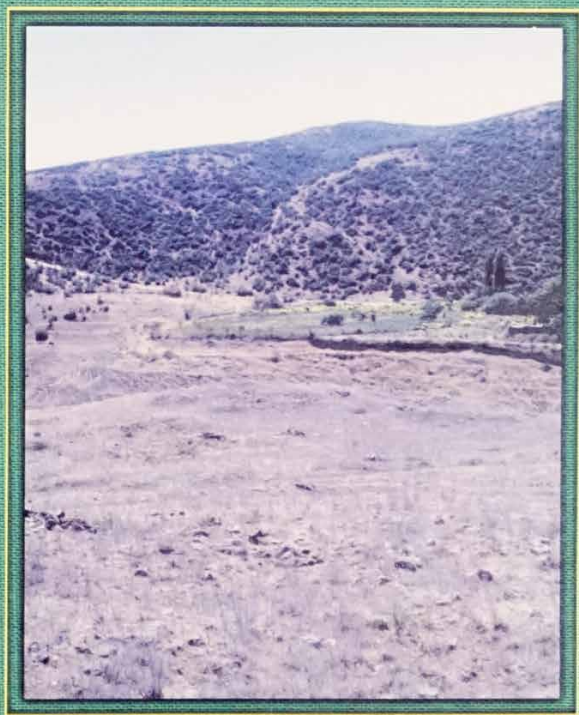
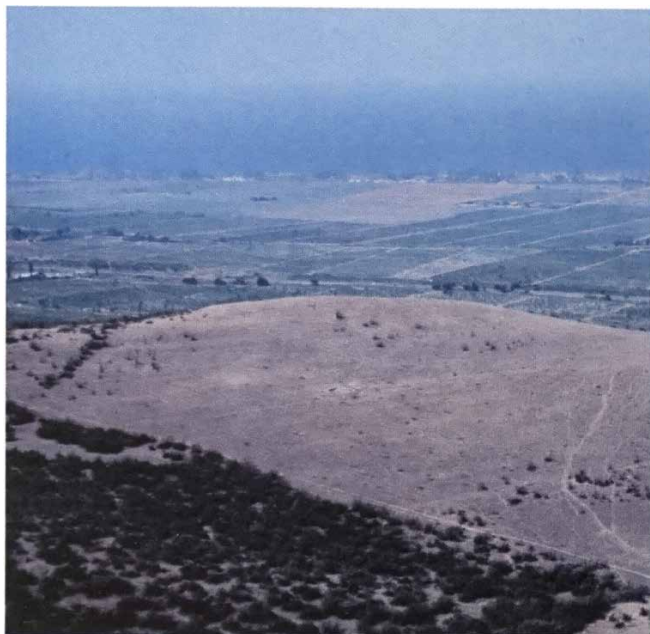


Хачукаевты





Место, на котором находилось селение Абасово (вид с юго-запада)

**На 1-ой стр. обложки: место, на котором находилось селение Абасово
(вид с северо-запада)**

**На 4-ой стр. обложки: Дербенд: Ворота Кыхляр-Капы: вид на замок Нарын-кала
(с линогравюры Наума Ханукаева)**

Игорь Семенов

Ханукаевы

Генеалогическая карта составлена Сави и
Ириной Ханукаевыми и
Игорем Семеновым
Фотографии Геннадия Сосунова

Махачкала 1999

Содержание

Предисловие автора	4
Генеалогическая карта Ханукаевых	5
Ханукаевы: два столетия истории	8
Алфавитный указатель имен к генеалогической карте	14
Приложение 1. Алфавит еврейско-татского языка, разработанный в 1938 году	37
Приложение 2. Особенности произношения еврейских имен горскими евреями	37
Приложение 3. О некоторых параллелях в ономастике горских евреев и иудейских хазар	38

*Если ты выстрелишь в прошлое из пистолета—
будущее выстрелит в тебя из пушки.*

Р.Гамзатов

Мы долго колебались, стоит ли издавать собранный нами материал о роде Ханукаевых? И решили сделать это - для того, чтобы не предать забвению память наших достойных предков, давших нам не только эту фамилию, но и возможность ею гордиться.

Среди горско-еврейских фамилий найдется немало других, история которых прослеживается на протяжении 300 и более лет, но, наверное, еще никому не удавалось собрать достаточно полный материал для составления своей генеалогической карты.

Может быть не каждый нашел для этого время?

Может быть для этой работы нужен толчок?

Будем рады, если таким толчком послужит наше издание.

Сави и Ирина Ханукаевы

ПРЕДИСЛОВИЕ АВТОРА

Предки Ханукаевых были в числе тех горских евреев, которые около 1798 года получили разрешение поселиться в городе Дербенде. История последующих нескольких поколений этого рода была тесно связана с Дербендом. Впоследствии многие из Ханукаевых переселились в другие города Российской Федерации, а также в Израиль, страны Западной Европы, Северной и Южной Америки. Представления о родственных связях и прошлом своей некогда одной из самых заметных горско-еврейских фамилий постепенно стерлись.

Нынешний момент является последним рубежом, когда еще можно собрать воедино сведения о большинстве Ханукаевых и составить достаточно полную генеалогическую карту.

Наиболее полные сведения для составления генеалогической карты своей фамилии были собраны Сави и Ириной Ханукаевыми (Дербенд), которые занимаются этой работой уже семнадцать лет. Собранные ими материал был передан мне для пополнения и обработки. Кроме того, мною был подготовлен очерк о прошлом Ханукаевых и составлены описание генеалогической карты и алфавитный указатель к ней.

Сбор сведений осуществлялся мной в Дербенде, Махачкале, Санкт-Петербурге и в некоторых других городах Российской Федерации. Были использованы материалы Центрального Государственного Архива Республики Дагестан, Информцентра МВД Республики Дагестан, архива Бюро Технической Инвентаризации города Дербенда, ряд исторических и публицистических сочинений, а также некоторые материалы, изданные Х.П.Атниловой в газете "Дербентские новости" (январь-апрель 1995 года), и каталог надгробных памятников еврейского кладбища в Дербенде, составленный Сави Ханукаевым в 1996 году.

Автор благодарит своих информаторов: Беше и Розу Рафаиловых, Захара и Лиду Захаровых, Нисона Ханукаева, Яшая Нисимова, Якуба Рувинова, Яффу Иосифову, Юсуфа и Эллу Шимуновых, Лию (Лизу) Шамуилову, Нахшуна Абрамова, Сивьё Гилядову, Яшая и Шаву (Маню) Азарьевых, Жанну Семеновну Ильдатову, Асю Биньяминовну Изгияеву, Нфтоли Ханукаева, Эдуарда Мусаханова (Дербенд), Авраама и Бориса Ханукаевых, Галину Биньяминовну Мусахановну (Махачкала), Раю и Розу Ханукаевых (С.-Петербург), Ларису Семеновну Адамову (Ильдатову) (Кисловодск), Севи Теодоровича Ханукаева (Нальчик). Особую благодарность автор выражает Истир Дадашевой (Дербенд), Александру Нисановичу Ханукаеву (С.-Петербург) и Науму Мусаханову (Махачкала).

Собранный материал не является полным и, возможно, содержит некоторые неточности. Несмотря на это было принято опубликовать его в настоящем виде, так как, во-первых, в дальнейшем это может оказаться затруднительным, во-вторых, это позволит привлечь внимание к рассматриваемой теме тех Ханукаевых, связаться с которыми автору до сих пор не удалось.

Автор заранее приносит извинения за возможные неточности и ошибки, которые вкрались в настоящее исследование.

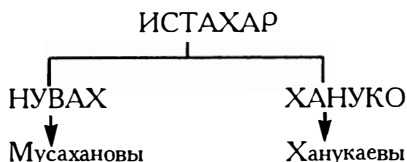
ГЕНЕАЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА ХАНУКАЕВЫХ

Фамилию Ханукаевых носят несколько горско-еврейских родов. Один из них ведет свое начало из селения Маджалис в Кайтаге, другой – из Темир-Хан-Шуры (современный город Буйнакск). В Дагестане наиболее известен третий род, чьи предки в конце 18 века переселились из селения Абасово в город Дербенд.¹ Публикуемый материал полностью связан с Ханукаевыми, потомками выходцев из Абасово.

Первым обладателем фамилии Ханукаев в этом роду стал Шамуил сын Авшалума сына Хануко. В 1876 году он был приписан к купцам II-й гильдии города Дербенда и получил право на ношение фамилии и отчества. Шамуил Авшалум² принял фамилию по имени своего деда Хануко. Впоследствии и двое его братьев и несколько племянников, приписанные к Дербендской гильдии купцов, приняли ту же фамилию, а после 1917 года ее носили уже все без исключения потомки Хануко (Хануко Истахара).

Во время репрессий, развернутых большевиками против состоятельных людей, некоторые из Ханукаевых, пытаясь скрыть свое социальное происхождение, сменили фамилию. Так, среди потомков Авшалума Хануко появились Азарьевы, среди потомков Авраама Хануко - Абрамовы, Мигиловы, Захаровы и Шимуновы, а среди потомков Хайма Хануко - Изгияевы. Имена носителей этих фамилий обведены на карте штрихпунктирной линией.

На зеленом поле на карте впоказана генеалогия Мусахановых, род которых очень близок к Ханукаевым. Фамилия Мусаханов берет начало от Нувах Истахара, родного брата Хануко Истахара. Согласно преданию, Биньямин Нувах рассорился со своими двоюродными братьями, детьми Хануко Истахара, и уехал из Дербенда в селение Рукель (еврейское название этого селения – Нуколь; в 20 километрах к югу Дербенда). Позднее его сын вернулся в Дербенд, а внук – Нувах – между 1912 и 1917 года был зачислен в гильдию купцов и принял фамилию Мусаханов, по имени далекого предка, общего для Ханукаевых и Мусахановых. Кстати, говоря о родстве этих двух фамилий, надо подчеркнуть, что указанная выше степень родства между Хануко и Нувахом не является вполне достоверной, но целый ряд обстоятельств позволяет считать ее наиболее вероятной.



Есть основания полагать, что у Нувах и Хануко было несколько братьев, но установить их имена и выявить их потомков не удалось.

Было также установлено, что среди сыновей Хануко Истахар самым старшим или одним из самых старших являлся Авшалум. Далее по стар-

шинству, вероятнее всего, следовали Авраам, Хаим, Юхой. Возможно, что у них были еще и другие братья, но выяснить это не удалось.

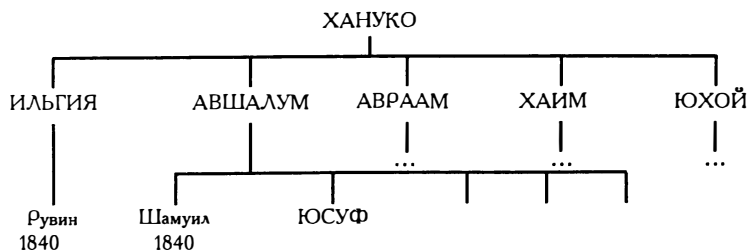
Не удалось также установить степень родства одной из ветвей Ханукаевых с основным стволом. Речь идет о тех потомках Истахара, которые ныне носят фамилии Шамаевых и Рувиновых. Старшая часть этой генеалогической ветви выглядит следующим образом.

Было установлено, что все потомки Рувина Ильгии после 1917 года носили фамилию Ханукаевых. Впоследствии, во времена большевистских репрессий, дети Шемая приняли фамилию Шамаевых, а Ильгия-младший и его дети – Рувиновых.

Приведенную таблицу было трудно состыковать с общей генеалогической картой Ханукаевых, так как имя отца Ильгии-старшего выяснить не удалось: Ильгия мог быть либо младшим братом Хануко Истахара, либо, что более вероятно, одним из старших его сыновей. В пользу того, что Ильгия был, скорее всего, сыном Хануко Истахара, косвенно свидетельствует тот факт, что Рувин Ильгия и старший сын Авшалума Хануко - Шамуил - были ровесниками, оба родились в 1840 году. Это не может служить полновесным доказательством именно такой степени родства Хануко и Ильгии как отец-сын. Поэтому надо иметь в виду, принятая в генеалогической карте нумерация поколений в той ее части, которая относится к Ильгии и его потомкам, является условной.



Надо также иметь в виду, что верхняя часть генеалогической карты построена по преданиям, записанным Сави и Ириной Ханукаевыми со слов старших представителей своей фамилии. Подвергнуть эти предания проверке было невозможно, так как соответствующие архивные материалы 18 века не сохранились.



При чтении генеалогической карты необходимо иметь в виду, что еврейские имена в ней приводятся в традиционном горско-еврейском про-

изношении, письмом, разработанным в 1938 году, и с использованием орфографии, закрепленной в словарях³; в квадратных скобках даны русифицированные варианты этих имен, а в круглых - имена, под которыми их носители фигурируют в документах, уменьшительные имена или прозвища, под которыми они известны в семье или в кругу друзей.

1 Название **Абасово** (в русских дореволюционных документах Абас-Ава) содержит суффикс прилагательных слов -ово, очень характерный для языка горских евреев, в основе которого лежит так называемый среднеперсидский язык. Кстати, этот же суффикс был характерен и для средневосточноиранских языков в формах -ова, -оба, -аба, (Gershevitch I. A Grammar of Manichean Sogdian. - Oxford, 1961. P. 164-165).

Перевод названия **Абасово** с еврейско-татского языка однозначен: "Абасовская (деревня)". Существуют, однако, и другие объяснения этого названия, например, как **Аба-сава**, что в переводе с древнееврейского может означать "Отец-дед" (Еврейская энциклопедия. - С-Пб., 1898. - Т.5; См. также: Маноах Б.Б. Пленники Салманасара (Из истории евреев Восточного Кавказа). - Иерусалим, 1984. - С.25). С таким объяснением названия **Абасово** трудно согласиться, так как в районе, прилегающем к Дербендскому проходу, встречается целый ряд населенных пунктов с названиями, содержащими иранский суффикс -ова или -оба, причем, горские евреи в прошлом никак не были связаны ни с одним из этих населенных пунктов.

2 Здесь и ниже имена и отчества приводятся в соответствии с восточной традицией, принятой и у горских евреев: сначала указывается имя человека, затем имя его отца. Например, Юхой Хануко следует понимать как Юхой сын Хануко.

3 Гаврилов Б.Г., Изгияева А.Б. Орфографически гофноме: Зугбун тати. Махачкала, 1995. С.85-87; Агарунов Я.А., Агарунов М.Я. Татско(еврейско) - русский словарь. - М., 1997. - С. 192-193.

ХАНУКАЕВЫ: ДВА СТОЛЕТИЯ ИСТОРИИ

Одно из самых старых преданий, сохранившихся в роду Ханукаевых и Мусахановых, рассказывает о том, что их предки были первыми евреями, поселившимися в Дербенде, и что до этого переселения они жили в деревне Абасово близ Дербенда. Это предание вполне согласуется с хорошо известными фактами, а анализ политической ситуации в районе Дербенда в конце 18 - начале 19 века позволяет отнести это событие к 1797 или, вероятнее всего, к 1798 году.

Среди переселенцев из Абасово в Дербенд был Истахар, отец Хануко. От имени последнего и была образована фамилия "Ханукаев", принятая столетие спустя всеми его потомками по мужской линии. Согласно тем же преданиям, генеалогическая цепочка от Хануко к его предкам выглядит следующим образом: Хануко сын Истахара, сын Симхо, сына р.Ягу, сына р.Миши (Мусахана)¹.

Точную дату рождения р.Миши установить не удалось. Известно только, что он жил в селении Рустов (ныне в Азербайджанской Республике; в 12 километрах к югу от города Куба). Можно с уверенностью говорить о том, что какая-то часть его жизни пришлось на время восточнокавказских походов иранского завоевателя Надир-шаха.

Надир происходил из туркменского племени авшар. Став лучшим полководцем шаха Тахмаспа, он со временем сместил его с трона и сам завладел короной Ирана. Блестящие победы в Средней Азии, Афганистане, Индии и Малой Азии позволили ему начать наступление на Восточном Кавказе, имевшем очень важное стратегическое значение. Здесь скрещивались сферы влияния трех могущественных государств: Османской империи, Ирана и России.

Восточный Кавказ был тогда разделен на несколько феодальных владений, правители которых переходили в подданство то одной, то другой великой державы — в зависимости от политической ситуации, но фактически каждый из этих правителей был независим ни от кого. Это были шамхал тарковский, нуцал аварский, кадий акушинский, уцмий каракайтагский, майсум табасаранский, кадий табасаранский и ханы дербендский, кубинский, бакинский, шекинский, сальянский и ширванский.

Персидский поход императора Петра Великого, занявшего Дербенд, Кубу и Баку (1722-1723 годы), вынудил Иран пойти на заключение мирного договора с Россией. Согласно договора, весь Восточный Кавказ, а также Гилян, Мазендеран и восточнокаспийские области отошли к Российской Империи. Однако после смерти Петра позиции России на Кавказе сильно пошатнулись. Причиной тому послужили, во-первых, обострение русско-турецких отношений, и, во-вторых, усиление военной и дипломатической активности Надира. Российский двор счел за лучшее заключить антитурецкий союз с Ираном и, уступая настойчивым требованиям Надира, передать ему почти все завоеванные Петром прикаспийские области.

Переход восточнокавказских областей под верховенство Ирана встретил противодействие местных ханов, главным образом, Сурхай-ха-

на I Казикумухского. Это вынудило Надир-шаха провести серию карательных походов в этом крае.

Первый поход Надир-шаха на Восточный Кавказ состоялся в 1734 году. Продвигаясь со своей армией к Дербенду, он разорял города и деревни, население которых оказывало поддержку своим ханам. Среди разоренных селений были и еврейские (Кулькат, Чирах-кала и др.), а также селения, в которых имелись еврейские кварталы - Кусари, Худат, Хачмас и Рустов. Спасаясь от войск Надир-шаха евреи укрывались в высокогорьях. Те же, кто попадал в плен, под угрозой смерти принимали Ислам. Среди последних были и многие рустовские евреи. Неизвестно, какова была судьба р.Миши: где он находился во время вступления в Рустов иранских войск? Вернулся ли он в родное село после кавказских походов Надир-шаха? Как бы то ни было, но некоторые свидетельства указывают на то, что р.Миши был погребен на еврейском кладбище в Рустове.

В 1743 году состоялся последний поход Надир-шаха на Восточный Кавказ, а в 1747 году он был убит заговорщиками. Все это время евреи Кубинского и Дербентского ханств скитались вдали от своих селений и подвергались нападениям не только солдат Надир-шаха, но и множества разбойничьих шаек. По-видимому, именно тогда некоторые из евреев, в том числе и выходцы из Рустова, осели в селении Абасово, а некогда многочисленная еврейская община селения Рустова практически прекратила свое существование.

После гибели Надир-шаха позиции Ирана на Кавказе резко ослабли, и восточнокавказские ханы, скрывавшиеся до этого в безопасных местах, восстановили свою власть над наследственными владениями. Среди них был и Гусейн-Али-хан Кубинский (1747-1758). При нем ситуация в ханстве стабилизировалась и действиями разбойничьих шаек был положен конец. Ситуация стала еще более стабильной при его сыне Фетх-Али-хане (1758-1789), сумевшем присоединить к своим владениям Дербенд.

Во времена Ших-Али-хана (1789-1806), сына и преемника Фетх-Али-хана, лидером евреев Абасово был Симхо, хорошо известный не только в родном селении, но и среди мусульман окрестных сел. По преданию, они называли его на свой лад - Симях (вариант: Сумах, искаженное Симхо?).

В 1796 году русский экспедиционный корпус во главе с генералом В.А.Зубовым захватил Дербенд. Во главе города была поставлена Пери-Джахан-ханум, сестра Ших-Али-хана, а затем их младший брат Гасан-Али-хан². В том же году императрица Екатерина II скончалась, и на русский трон взошел ее сын Павел I. По его приказу русские войска отступили к Кизляру, а ханства Восточного Кавказа были предоставлены сами себе. Воспользовавшись этим Ших-Али-хан вернулся в Дербенд, а его младший брат был вынужден искать убежища в Элису³.

Вскоре после этого отношения между Ших-Али-ханом и Сурхаем II Казикумухским, которые до этого совместно выступали против России, обострились, и в 1797 или 1798 году Сурхай-хан совершил набег на селение Абасово⁴. 157 человек были убиты, многие уведены в плен, а оставшиеся в живых по приказу Ших-Али-хана переселились в Дербенд⁵. Их было около 150-160 человек.

По преданию, лидером еврейской общины Абасово тогда был Симхон сын р.Яагу. Он и его односельчане и стали основателями новой еврейской общины города Дербенда.

Место, которое они получили для поселения, было болотистым и малопригодным для жизни. Это был район, расположенный ниже современной улицы Сальмана и площади Свободы. Болота кишели малярийными комарами, и прежде, чем заселить это место, его надо было осушить. Согласно преданию, абасовинцы возили с берега реки Рубас особую глину и засыпали ею болотистые участки⁶. Со временем, когда местность была освоена в достаточной степени, евреи построили там дома, которые стали первыми постройками Еврейского магала (квартала).

Поначалу еврейские поселенцы в Дербенде погребали своих покойников на абасовинском кладбище. Там, например, был похоронен Симхон сын р.Яагу. Лишь позднее возникло еврейское кладбище близ Дербенда. Кстати, оно находится на полпути между старой частью города и развалинами селения Абасово.

По преданию, после смерти Симхон лидером еврейской общины Дербенда стал его сын Истахар. Это было уже после окончательного завоевания Дербенда Россией (1806 год).

Вскоре после этого началась Кавказская война, и многие из горских евреев, искавших покровительства российских властей, были переселены из незащищенных селений в укрепленные города, занятые русской армией. Среди таких переселенцев в Дербенде оказалось много выходцев из Каракайтага, Табасарана и Курахского ущелья. В 1834 году они вместе с другими жителями города участвовали в отражении войск имама Гази-Магомеда, блокировавшего Дербенд.

После окончания Кавказской войны многие из евреев-беженцев остались в Дербенде; благодаря этому Еврейский магал сильно разросся, и если в 1806 году в Дербенде жило около 160 евреев⁷, то к концу 19 века уже более полутора тысяч.

Как и остальные дербендские евреи Истахар и его родственники занимались виноградарством, садоводством и мареноводством. Позднее Истахар и его потомки занялись также торговлей, но остается неизвестным, насколько широк был размах их торговых операций.

После смерти Истахара, а затем и его сыновей лидерство в еврейской общине города унаследовал Шамуил Авшалум. Он, так же как и его родственники, занимался сельским хозяйством, но наиболее важной сферой его деятельности стала торговля. Торговые обороты Шамуила Авшалума стали столь значительны, что в 1876 году, когда была основана Дербендская гильдия купцов, он вместе с Ага Дадашем, родоначальником еврейской фамилии Дадашевых, и его сыном Ифраимом был приписан к сословию купцов и как купец II-й гильдии получил право на ношение фамилии и отчества. С этого времени он фигурирует в документах как Ханукаев Шамуил Авшалумович.

В 1896 году к купцам II-й гильдии с правом ношения фамилии и отчества был приписан старший сын Шамуила Авшалума — Евда, а позднее и другие потомки Хануко Истахара: в 1911 году Хануко, а в 1913 году Михаил, сын Манашира Авшалума. В 1913 году к купцам II-й гильдии был приписан также Завулон сын Авраама Хануко⁸.

Приблизительно в это же время купцом II-й гильдии стал Истахар Биньямин, внук Нуваха Истахара, принявший фамилию Мусаханов⁹.

Другие потомки Хануко Истахара играли не менее значительную роль в хозяйственной жизни города. Например, Юсуф Авшалум занимался виноделием и вывозом сухих вин в Кизляр и другие русские города. Он завел на своих виноградниках много новых винных сортов винограда, завезенных им из азиатских и европейских стран, многие из которых до сих пор произрастают на виноградниках Дагестана¹⁰.

Как уже говорилось, в последние десятилетия 19 века лидером еврейской общины Дербенда был Шамуил Авшалум, и когда в декабре 1895 году были проведены первые выборы в городскую управу Дербенда, он набрал наибольшее количество голосов от выборщиков еврейской общины (125 выборщиков — за, 59 — против; Пинхас Дадашев — 86 — за, 117 — против; Шельми Натан — 76 — за, 128 — против)¹¹.

Таким образом, уполномоченным (депутатом) городской управы от еврейской общины должен был стать Шамуил Авшалум Ханукаев, однако из-за многочисленных нарушений результаты выборов были признаны недействительными. Одним из нарушений явилось то, что выборы проводились не только в мусульманской, православной и армяно-григоринской общинах, но и в еврейской. Последнее противоречило "Городовому положению 1892 года к городам Закавказья и Ставропольской губернии", согласно которому уполномоченные от еврейских общин не избирались, а назначались "областными по городским делам присутствиями". И после того, как в январе 1896 года были проведены повторные выборы в городскую управу Дербенда, Дагестанское областное по городским делам присутствие назначило кандидатом в уполномоченные от еврейской общины города Пинхаса Дадашева. Через полтора года он умер, и в течение остального времени, оставшегося до новых выборов в городскую управу (она избиралась на четыре года), место уполномоченного от еврейской общины оставалось незанятым¹².

28 февраля 1900 года были проведены новые выборы в городскую управу Дербенда, и по ходатайству еврейской общины уполномоченным от нее Дагестанское областное присутствие назначило Ифраима Авшалума Ханукаева (6 марта)¹³. Через четыре года, после очередных выборов эта должность снова была передана Ифраиму Ханукаеву¹⁴, а в 1910 году, когда избирательная система Российской Империи стала более либеральной по отношению к евреям, в числе депутатов IV-й Государственной Думы оказался Ильягу Ханукаев, один из сыновей Шамуила Авшалума.

Популярность Ханукаевых среди евреев Дербенда объяснялась тем, что они строго защищали интересы своей общины в городских структурах власти, и, кроме того, как владельцы обширных виноградников и садов были крупнейшими работодателями для евреев-рабочих, причем, они строго придерживались старого обычая: в срок и сполна платить своим работникам. Ханукаевы не только сами придерживались этого правила, но и следили за его соблюдением другими предпринимателями. Особой известностью к качеству заступника рабочих пользовался Гаврил Шамуил Ханукаев по прозвищу Гъуччи ("силач, богатырь").

Ханукаевы были известны в Дербенде еще и как меценаты, субсидировавшие значительные суммы на общественные нужды. В качестве примера такой благотворительности представители старшего поколения в

Дербенде вспоминают о том, что Юсуф Авшалум Ханукаев на собственные средства срыл огромный курган в центре города (на месте нынешнего верхнего базара), отделявшего Еврейский магал от верхних, мусульманских кварталов¹⁵. Эта акция была предпринята накануне первой мировой войны. Тогда же, в 1914 году, после того, как Авраам Натан Дадашев и Сафтар Ахундов выстроили в Дербенде здание реального училища (по договору с городской думой, в обмен на право аренды рыбных промыслов), Ханукаевы, как и другие состоятельные горожане, выделили значительные суммы на приобретение оборудования и литературы для учебных классов.

Наконец, наиболее известным деянием Ханукаевых было строительство новой синагоги в Дербенде. До этого в городе было семь синагог. На месте самой старой из них евреи решили возвести новую, более просторную. Большую часть средств для ее строительства внесли Ханукаевы.

Синагога была отстроена в 1914 году. Тогда это было одно из самых величественных зданий в городе, а ныне — единственная действующая синагога в Дербенде.

Еще одно предание, сохранившееся в роду Ханукаевых, связано с посещением Дербенда императором Николаем II (1895-1917) в 1914 году. Рассказывают, что во время этого посещения царь гостил в доме Хануко Авшалума Ханукаева. По сообщению прессы того времени, императорский поезд по пути в Тифлис действительно делал остановку в Дербенде - 25 ноября (8 декабря по новому стилю). Его недолгое пребывание в городе было очень насыщенным¹⁶, но возможно, что он действительно нашел время для посещения дома Х.А.Ханукаева.

Прошло менее трех лет, и обстановка в стране резко изменилась. Николай II отрекся от престола, а вскоре к власти пришли большевики. Спустя еще два года XI-я Красная армия заняла Дербенд (30 марта 1920 года). Сразу же начались репрессии против представителей привилегированных сословий и купечества. Значительная часть имущества Ханукаевых и Мусахановых была реквизирована, а некоторые из них, не дожидаясь большевистских реквизиций, добровольно отказывались от своих заводов, садов и виноградников в пользу советской власти. Так поступили, например, Гаврил Авшалум Ханукаев¹⁷ и Нахамия Нувах Мусаханов¹⁸. А Хизгия Хаим Ханукаев, дабы избежать конфискации излишней по большевистским меркам жилой площади своего дома, разделил его между своими сыновьями. Это было в 1926 году, а позднее, после начала массовой коллективизации и новой волны репрессий, внукам Хизгия Хаима пришлось еще и сменить фамилию. Так же поступили и некоторые другие из Ханукаевых, стремясь избавить свои семьи от все новых и новых реквизиций и выселения в малолюдные районы Советского Союза.

Несмотря на жестокие меры советской власти против своих потенциальных врагов некоторые из Ханукаевых все же сумели влиться в новую жизнь, но в каждом конкретном случае это было очень нелегко. Так, Шущен (Сусанна Ильягуевна), внучка Шамуила Авшалума, стала первым директором горско-еврейской школы в Дербенде, ее старший брат Пинхас Ильич — профессором, первым врачом из среды горских евреев, а другой брат, Юнун Ильич — инженером на военном заводе в Ленинграде.

Другой представитель рода Ханукаевых Хизгил Михайлович незадолго до Великой Отечественной войны основал Дагнацансамбль и долгое время был его бессменным руководителем. Позднее он же вместе с известным дагестанским композитором Готфридом Гасановым основал Союз композиторов Дагестана.

Однако для подавляющего большинства Ханукаевых их “социальное происхождение” являлось непреодолимым препятствием для продвижения по службе и для получения высшего образования. Например, Симон Нисанович и Александр Нисанович Ханукаевы получили образование в Ленинграде, где о принадлежности к купеческому сословию их предков не знал никто.

Лишь в 70-х годах социальное происхождение перестало играть какую-либо роль в судьбах советских людей. К этому времени значительная часть представителей рода Ханукаевых жила уже за пределами родного города.

1. О происхождении прозвища р.Миши — Мусахан — семейные предания Ханукаевых и Мусахановых приводят разноречивые версии, излагать которые нет никакой необходимости. Однозначно можно говорить о том, что р.Миши был личностью, хорошо известной не только среди евреев, но и среди мусульман, так как прозвище Мусахан содержит имя Муса, являющееся мусульманским эквивалентом еврейского имени Моше (Моисей; у горских евреев — Миши). Кроме того, присутствие в составе прозвища термина “хан” может свидетельствовать о том, что р.Миши занимал какую-то очень важную административную должность при одном из кубинских ханов.

2. Вакиханов А.-К. Гюлистан-и Ирам. - Баку, 1991. - С. 176-177; Материалы по истории Дагестана и Чечни. Т.3 - Ч.1. - Махачкала, 1940. - С.59; Левиатов В.Н. Очерки по истории Азербайджана в XVIII веке. - Баку, 1948. - С. 179.

3. Материалы по истории Дагестана и Чечни. - С.60.

4. Е.Н.Козубский пишет, что набег на Абасово был совершен в 1796 или 1800 году (Козубский Е.Н. История города Дербента. - Темир-Хан-Шура, 1906. - С.308), но ни одна из этих дат не вписывается в хронологическую картину событий того времени.

5. Там же. - С. 308.

6. Предание было сообщено Наумом (Нувахом) Борисовичем Мусахановым, который слышал его от своей прабабушки Мирьен (дочери Истахара Симхо).

7. Козубский Е.Н. История города Дербента. - С.308.

8. Посемейный список жителей города Дербента за 1886 год /Дагестанский областной статистический комитет/ ЦГА РД. - Ф.21 - Оп.5. - Д.22- Л. 931, 933, 945, 946.

9. Между 1912 и 1917 годами; точную дату установить не удалось (см.: Там же. - Л.864). В официальных документах Истахар Биньямин значится как Мусаханов Исахар Бинияминович.

10. Рафаилов А. Родословное древо Ханукаевых //Ватан. - [Дербенд], 1995. - № 23 (428). - С.3.

11. Козубский Е.Н. История города Дербента. - С. 316.

12. Там же. - С. 316-318.

13. Там же. - С. 318-320.

14. Там же. - С. 324-325.

15. Сообщение Яшай Нисимова и Якуба Рувинова (Дербенд). Речь идет о кургане бронзового века.

16. Кавказский календарь на 1915 год. - Тифлис, 1914. - С. II; Дагестанские ведомости. - № 49. - 7 декабря 1914 г. - С. 1-2.

17. Сообщение Ханукаева Севи Теодоровича (письмо от 9.12.97).

18. Устное сообщение Наума Борисовича Мусаханова (Махачкала).

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН К ГЕНЕАЛОГИЧЕСКОЙ КАРТЕ

При пользовании алфавитным указателем необходимо иметь в виду следующее:

1) Такие имена как Александр (Эликсендир), Михаил (Мухойл) и др. передаются в одних случаях в русском варианте, в других случаях в горско-еврейском варианте — по желанию моих информаторов;

2) в алфавитном указателе и генеалогической карте буква “у” для удобства читателей заменена на букву “ю”, но необходимо учитывать, что во всех этих случаях горские евреи произносят именно “у”, например, не Юнетен, а Уьнетен, не Юхой, а Уьхой, не Юсуф, а Уьусуф и т.д.;

3) при произношении еврейских имен горскими евреями конечное “н” обычно выпадает: Рувин - Руви, Зоволун - Зоволу и т.д.;

4) в языке горских евреев “л” всегда мягкое;

5) в произношении имен горскими евреями ударение всегда падает на последний слог.

Абрам с.Берты, 1972, Израиль	ЮО 12
Абрам с. Ефо	М 10
Абрам с.Илесефа, 1935	ЮО 10
Абрам с.Овшолума	ШО 9
Абрам с.Симона, Израиль	Х10
Авшэгъ д. Лиё	ЮО 10
Авшэгъ д.Хэнуко	ХО 8
Авшэгъ (Аня) д. Юхоя, 1925	Ю 9
Аззи с. Серъё	М 10
Александр с. Александра, Санкт-Петербург	ШО 10
Александр с. Геврила, 1984, Нальчик	ШО 12
Александр с. Ефо	М 10
Александр с. Майи	Ш 10
Александр с. Нисона, профессор.	ШО 9

Родился в 1912 году в Дербенде. После окончания средней школы переехал в Ленинград (1929 год). Работал на сланцевых шахтах. С 1932 по 1937 годы учился в Ленинградском Горном институте.

В начале Великой Отечественной войны Александр Нисанович был назначен командиром саперного подразделения, занимавшегося обезвреживанием неразорвавшихся немецких авиабомб. Ему удалось разгадать секрет особых авиабомб, разрывающихся не при соприкосновении с землей, а лишь по простетвию некоторого времени или же при малейшем прикосновении к ним — при их попытке обезвредить.

Бомбы взрывались совершенно неожиданно, и предугадать момент, когда взрыватель будет приведен в действие, было невозможно. Это позволяло немцам парализовать тылы частей Красной Армии, защищавшей блокированный Ленинград и вызвать панику среди горожан.

Такие же бомбы немцы сбрасывали на города Англии, и там, так же как и в Советском Союзе, саперы, направлявшиеся на их обезвреживание, являлись смертниками: бомбы взрывались при соприкосновении или даже приближении к ним.

А.Н.Ханукаеву удалось установить, что эти авиабомбы имели два взрывателя - один с часовым механизмом, приводившимся в действие в установленное время, другой реагировал на вибрацию. А.Н.Ханукаев разработал метод обезвреживания этих бомб, сведения о котором были переданы союзникам. Благодаря этому были спасены многие жизни не только советских, но и английских и американских саперов. И не только саперов, но и тех, чья жизнь и работа протекала в прифронтовых городах, забрасываемых с воздуха машинами смерти. Накопленный опыт работы по обезвреживанию авиабомб был систематизирован А.Н.Хану-

каемым в специальной работе "Разрушающее действие германских фугасных авиабомб" (Л., 1944). Тогда же, в 1944 году в соавторстве с П.Т.Калининым им была издана другая книга - "Руководство по обезвреживанию и уничтожению сухопутных мин". Впоследствии, в 1947 году по первой из этих книг Александр Нисанович защитил кандидатскую диссертацию.

По окончании войны, с конца 1945 года Александр Нисанович работал директором Ленинградской конторы Ленжелдорвзрывпрома. С 1949 он преподавал в Ленинградском Горном институте, а также занимался теоретическими исследованиями взрывов для производства горных работ. В 1960 году им была защищена докторская диссертация по теме "Энергия волн напряжений при разрушении пород взрывом". В 1962 году была издана и книга с тем же названием.

Изучением энергии взрывов Александр Нисанович занимался и впоследствии. Среди больших его работ по этой теме - книга "Физические процессы при отбойке горных пород взрывом" (М., 1974). Всего А.Н.Ханукаеву принадлежит 150 публикаций в отечественной и иностранной литературе, 55 изобретений, 4 патента. В последнее время основным направлением его научной деятельности стало создание водосодержащих взрывчатых веществ для горной промышленности, позволивших вдвое снизить стоимость добычи и переработки руд черных и цветных металлов, стройматериалов и т.д. Созданная им технология по созданию такого рода взрывчатых веществ широко используется как в России, так и в других государствах бывшего СССР. Другим очень важным направлением работы А.Н.Ханукаева в настоящее время является предупреждение аварий.

Александр с.Рэхэмима, Москва	М 10
Александр с.Севи	ШО 11
Александр Александрович Хомичев, с.Сивьё, Махачкала	МО 11
Александр с.Тормо	ЮО 11
Александр Шуминов с.Хэсидо	О 10
Александра д.Риво	ШО 11
Алексей Амиров с.Нини	Х 10
Алексей с.Раи	О 10
Алексей с.Шебетей, Израиль	М 10
Алетта д. СэгІэдиё, Израиль	ІО 11
Алёна д.Мелькешово	О 12
Алёна д.Юсюфа	О 12
Алик с.ИлишэГ'а, Израиль	ІО 10
Алик с.Симхо	ЮО 12
Алла д.Бориса, 1980, Дербенд	ІО 10
Алла Ароновна Абрамова, д.Зулло, терапевт.	М 10
Заведующая городской поликлиникой города Дербенда	
Алла д.Рут	ІО 10
Алла д.Татьяны	Х О 10
Альберт с.Ирины, 1982	ЮО 12
Альберт (Алик) с.Мурум, Израиль	Х 10
Альберт с. Нэхэмие, кандидат сельскохозяйственных наук, Москва	М 10
Альбина д.Мететё, Владикавказ	Ю 10
Амил с.Елизаветты, Лос-Анджелес, США	ІО 10
Анатолий с.Ливи	ШО 10
Анатолий с.Михаила, 1985, Москва	ШО 10
Анатолий с.ЯгІэгъу, 1956	ШО 12
Анджела д.Абрама	ЮО 11
Анджела д.Зинаиды	О 11
Анджела д.НэгІэми, Израиль	ІО 11
Анджела д.Тури	Х 11
Анджела д.Эзерё, 1979, Израиль	ЮО 12
Андрей с.Ливи	ЮО 12
Андрей с.Мирав	О 12

Анна д. Ларисы	ШО 11
Анна д. Ромбома	О 10
Анна д. Симхо	ЮО 10
Анна д. Эзерье, Москва	ШО 10
Антон с. Егора	ШО 12
Антон с. Натальи	ШО 11
Ариэль с. ЯгІэгъу, Израиль	ИО 12
Аркадий с. Рафика	ЮО 12
Артем с. Владимира	О 12
Артур с. Мелькешово	О 12
Артур с. Нисона	ЮО 12
Асоиль с. Ильгъиё	И 9
Ася д. Исогъ'а	ШО 10
Ася д. Мурум, Израиль	Х 10
Ася д. Татьяны	ХО 10
Аэлита д. Ильгъоне	ШО 10
Беневше (Бася) д. Нэхъмиё	М 10
Берирье д. Нувэхъ'а, 1884	М 9
Берта д. Домила, 1951, Израиль	ЮО 11
Берта д. Лиё	ШО 10
Берта д. Мирвори	О 9
Бесенгиль с. Имонуила	О 9
Бетел с. Томор, Израиль	ИО 12
Бетиё д. Нувэхъ'а	О 11
Бетиё д. Рэхъиль	О 10
Бетзогъов (Зина) д. Мирьён	М 9
Бетииль д. Нувэхъ'а	М 9
Бетсиин д. Евдо	ШО 9
Бесиин д. НэгІэмо, 1928	Ю 9
Бетсиин д. Рэхъиль	О 10
Бетсиин д. Юно	О 9
Бетсово д. Нофтоли, Дербенд	О 9
Бетсово (Бэлла) д. Нофтоли	О 11
Бетюш д. Ифрод	Х 9
БетюшвэгІ д. Истохора	М 8
БетюшвэгІ д. ЛэгІли	М 9
БетюшвэгІ д. НэгІэмо	О 11
БетюшвэгІ д. Сефениё	О 10
БетюшвэгІ (Агнесса) д. Теодора, 1942, Израиль	ШО 10
БетюшвэгІ д. ЯгІэгъу	О 8
Беше д. НэгІэмо	Ю 9
Билгъо д. Анатолия	ШО 11
Билгъо д. Исогъ'а	Ю 8
Биясиин с. Геврила, 1900-1918	ШО 9
Биясиин с. Довро, 1910	Ю 9
Биясиин с. Рувина	И 8
Биньёву (Борис) Романович Нахшунов с. Мирьён.	М 9
Работал во Внешторге. Репрессирован в 1937 году. Погиб в ГУЛАГе.	
Биньёву с. Мозол	ШО 10
Биньёгъу с. Овшолума, 1984, Израиль	ЮО 12
Биньёгъу с. Эзерье, 1977, Израиль	ЮО 9
Биньёгъу с. Эзерье	ЮО 12
Биньёмин с. Захэрье, 1915-1941, погиб в ВОВ.	О 9
Биньёмин Юхананов с. Мазалту	Ю 9
БИНЬЁМИН с. НУВАХЪ'а (первый)	
Биньёмин с. Нувахъ'а (второй), 1886, супруг Серфит д. ИлюшвэгІ	М 9

Биньёмин с.Нувахъ'а (третий)	М 12
Биньёмин с.Рузе	ЮО 11
Биньёмин с.Хъэно	ШО 9
Биньёмин с.Шельмю	ШО 9
Биньёмин с.Шоула	О 11
Биче (Изабелла) д.Истир	О 10
Больче д.Симхо	ЮО 10
Борис Захаров с.Динор	О 10
Борис с.Ёвдит	ШО 9
Борис с.Ёвдит	О 9
Борис Аронович Абрамов, с.Зулпо	М 10
Борис Дадашев с.Истир	О 10
Борис с.Милько	ШО 10
Борис с.Нофтоли, 1954, Дербенд	ИО 10
Борис с.НэгІэми	ХО 11
Борис с.Оврогъома, Махачкала	ИО 11
Борис с.Раи	ЮО 11
Борис с.Сефениё	О 10
Борис с.Хэсидо	О 10
Борух с.Валеры, Москва	Х 11
Борух Нисимов, с.Гюльсюрх	ШО 10
Борух с.Ёва	Х 9
Борух с.Тури, Израиль	М 10
Бэлла д.Раи	ЮО 11
Бэлла д.Хивит, 1954, Дербенд	Х 10
Бэлла д.Энтелей, Израиль	Х 10
Вадим с.Елизаветты	ЮО 12
Вадим с.Зэхэръё, Канада	ИО 11
Вадим с.Игоря, 1986, Израиль	ЮО 12
Вадим с.Рувина, Бишкек	Ю 10
Валерий с.Боруха, Москва	Х 10
Валерий Билалов, с.Гъюзюртюль от первого брака	ИО 10
Валерий с.Мететьё, Владикавказ	Ю 10
Валерий с.Светланы	ШО 11
Валерий Осипов с.Хъово, Петергоф.	М 11
Носит фамилию матери - Мусаханов.Писатель, являлся членом Союза писателей СССР. Автор романов "И хлебом испытаний...", "Мосты" и др.	
Валерий с.Хюврюна, 1956, Дербенд	М 10
Валерий с.Эбеи, Израиль	ИО 10
Венера д.Хэима, Израиль	Х 11
Вера д.Хэсидо	О 10
Виктор с.Больче	ЮО 10
Виктор с.Боруха, Москва	Х 10
Виктор с.Ромбома	О 10
Виктория д.Виктора, Москва	Х 11
Виктория д.Мире, Израиль	Х 11
Виктория д.СэгІэдиё, Израиль	ИО 11
Виктория д.ЯшэгІиё Москва	ИО 11
Виолетта д.Менэхъима, Дербенд	Х 10
Виолетта д.Нофтоли, Дербенд	О 11
Виолетта д.Хэнуко	ЮО 12
Виолетта д. Эликсендира	ИО 12
Виталий с.Шоула	ШО 11
Виталий с.ЯшэгІиё, Израиль	ИО 12
Владимир с.Аси	ШО 11
Владимир с. Зэхэриё	О 11

Владимир Фараджев, с. Ципоры	М 11
Владислав с.Михаила, 1987, Нальчик	ЮО 11
Владислав с.Нэглэми, Израиль	ИО 11
Вячеслав Алексеевич Бабаев, Москва	ИО 11
Вячеслав с.Довро	ИО 11
Вячеслав с.Исая	ЮО 11
Вячеслав Амиров, с.Нины, Ставрополь	Х 10
Вячеслав с.Рувина, Бишкек	Ю 10
Вячеслав Осипов, с.Хьово, скрипач, Италия	М 11
Вячеслав с.Шебетя, Израиль	М 10
Галина д.Биньёмина, Махачкала,	М 10
кандидат филологических наук, литературовед, специалист по литературе народов Дагестана. Мусаханова Галина Биньяминовна в 1946 году закончила Дагестанский педагогический институт, а в 1953 году защитила кандидатскую диссертацию по теме "Кумыкская драматургия" и первой из дагестанских женщин получила ученую степень кандидата наук. Галина Биньяминовна автор более ста научных работ, среди которых монографии "Очерки кумыкской дореволюционной литературы" (Махачкала, 1959) и "Татская литература" (Махачкала, 1995), а также некоторые главы "Очерков дагестанской советской литературы" (Махачкала, 1957) и "Истории дагестанской советской литературы" (Махачкала, 1967).	
Галина д.Мететё, Владикавказ	Ю 10
Галя д.Менэхьима, Дербенд	Х 10
Галя д.Милько	ШО 10
Галя д.Мире, Израиль	Х 11
Галя д.Хэвескюрют, Израиль	ИО 10
Гарри с.Юсюфа, Дербенд	О 11
Гарри Осипов, с.Хьово, умер в блокадном Ленинграде	М 11
Гевер д.Хивит, 1957, Израиль	Х 10
Геврил с.Бетюшвэги	О 11
Геврил Рафаилов с.Наглэмо, 1917	Ю 9
Геврил с.Севи, 1957, Нальчик	ШО 11
Геврил-Гьуччи с.Шомоила, 1866-1944	ШО 8
Геврил с.Шунемит	ХО 8
Геннадий Алексеевич Бабаев, Москва	ИО 11
Геннадий с.Беневше	М 11
Геннадий Осипов с.Бетсиин, кандидат математических наук	М 11
Геннадий с.Зэхэриё	О 11
Геннадий Амиров с.Нины, Израиль	Х 10
Геннадий с.Хэгилё	ЮО 12
Геннадий с.Шолума	ЮО 11
Геннадий с.Юсюфа	ЮО 10
Геннадий с.Яшэгиё, Израиль	ИО 10
Герман с.Рузе	ЮО 11
Герман с.Яшегилё	О 11
Говлеи (Галя) д.Теодора, 1931, Пятигорск	ШО 10
Год с.Лигё	Ш 10
Год с.Яшэгиё, 1909-1991	Х 9
Григорий с.Эликсендира	ЮО 11
Гюли д.Истир	ХО 10
Гюльбиче д.Сивьё	ЮО 11
Гюльверт д.Исог'а	Ю 8
Гюльсюрх д.Ёвдо	ШО 9
Гюльсюрх д.Симхо	ЮО 10
Гюльсюрх (Роза) д.Хэима, Израиль	Х 11

Гюришюм Нисимов с.Гюльсюрх	ШО 10
Гюришюм с.Елизаветты, Израиль	ИО 10
Гюришюм с.Михал	ХО 9
Гюришюм с.Тормо	О 11
Гъюзюргюль (Роза) д.Миши	ИО 9
Девлет д.Хэгилё, супруга Ромбома с.Нофтоли (О9)	ЮО 11
Джамиля д.Натальи	ШО 12
Джейран д.Розалии, 1963, Москва	ШО 11
Джультетта д.Ёвдит	О 11
Диана д.Рафика	ЮО 12
Диана д.Эликсендира	ИО 12
Дина д.Мусахана	ШО 11
Дина д.Раи	ЮО 11
Дина д.Ромбома	ЮО 11
Дина д.Софы, 1961, Пятигорск	ШО 10
Динор д. Илг'Изора	О 9
Динор д. Лиё	ШО 10
Динор д. Мердэхэя, 1954	Ю 10
Динор д.Ромбома	ЮО 11
Динор д.Хэгилё	ЮО 11
Дмитрий с.Бориса	О 11
Дмитрий с.Романа	ШО 11
Довид с.Бетсиин	О 10
Довид с.Довро, 1916	Ю 9
Довид с.Зэрэхьиё	О 11
Довид (Петя) с. Илг'Изора	О 11
Довид с.Исогъ'а, 1878	Ю 8
Довид с.Ильгъиё	И 9
Довид с.Мигъира	О 9
Довид с.Ромбома, Дербент	О 10
Довид с.Сэви, 1986, Дербенд	ЮО 12
Довит с.Геврила	ШО 9
Довро д.Авшэгъ	Ю 10
Довро д.Исогъ'а	Ю 8
Довро д.Мигъира	ИО 10
Довро д.Шоула	ЮО 12
Дон с.Ифреима, 1878	ИО 8
Донил с.Берты, 1980, Израиль	ЮО 12
Донил с.Бетюшвэг'И	М 9
Донил с.Биньёгъу, 1925, Израиль	ЮО 10
Донил с.Довро, 1920	Ю 9
Донил с.Ёвдо, 1877	ШО 9
Донил с.Миши	ИО 11
Донил Гилядов с.Сивьё	ЮО 11
Донил (Данил) Ильич Данилов, с.Тормо.	О 10
Заместитель главы администрации города Дербенда	
Донил с.Шунемит	ХО 9
Дорижан д.Истир	О 10
Ева д.Милько	ШО 10
Евгений с.Исогъ'а	ШО 10
Евгений с.Михаила, 1987, Нальчик	ЮО 12
Евгений Фараджев, с.Ципоры	М 11
Евгения д.Энтелей, Израиль	Х 10
Егор с.Натальи	ШО 11

Едедиё с.Хэима	ЮО 10
Екатерина д.Ёва, Израиль	Х 9
Екатерина д.Равино	ЮО 11
Екатерина д.Тормо	ЮО 11
Екатерина д.Тури, Израиль	ИО 11
Елена д.Александра	ШО 10
Елена д.Ёвдо, 1960	ЮО 11
Елена д.Ирины	ХО 11
Елена д.Романа	ШО 11
Елена д.Хэнуко	ЮО 11
Елена д.Шоула	О 11
Елизаветта д.НэгІэмо, 1913	Ю 9
Елизаветта д.Розалии, 1965, Махачкала	ШО 11
Елизаветта д.Хьово	ИО 11
Елизаветта д.Эбеи, Израиль	ИО 9
Елизаветта д.Эдуарда	О 12
Елизаветта д.ЯгІэгъу	ЮО 11
Есения д.Одома, Израиль	Х 11
Ёв с.Хизгиё, 1889-1960	Х 8
Ёв (Игорь) с.Хьизгиё	Х 10
Ёвдит д.БетюшвэгІ	М 9
Ёвдит д.Зоволуна	О 8
Ёвдит д.Исогъ'а	О 10
Ёвдит д.Шомоила, 1892	ШО 8
Ёвдо с.Симхо, 1928	ЮО 11
Ёвдо с.Шомоила, 1859	ШО 8
Ёвдо с.Шомоила, Израиль	ЮО 11
Ёвдо с.Шомоила	ЮО 11
Ёкуб с.ИлгІэзора	О 11
Ёкуб с.Исогъ'а	О 10
Ёкуб с.Ильгъиё	И 9
Ёршо д.Ёвдит, супруга Хизгила Авшалумова, народного писателя Дагестана	ШО 9
Ёршо д.Хэнуко	ХО 8
Ёфо д.Бетсиин	О 10
Ёфо д.Нувэхъ'а, ок. 1921	М 9
Жанна д.Говлеи, Пятигорск	ШО 11
Жанна Семеновна Ильдатова, Дербенд	И 11
Жанна д.Сесениё	ШО 10
Жанна д.Сефениё	О 10
Заава д.Юно	О 12
Захар с.Больче	ЮО 11
Захар с.Либо	О 11
Захар с.ЯгІэгъу	ЮО 11
Зейту (Зина) д.Теодора, 1940, Израиль	ШО 10
Земфира д.ИлюшвэгІ, Сальск, Ростовская обл.	ШО 11
Зерэхъиё с.Довида	О 10
Зерэхъиё с.Шельмю, супруг Рузе д.Ёвдит (ШО 9)	ШО 9
Зерэхъиё с.ЯшэгІиё	Х 9
Зинаида д.Бетииль, Махачкала	М 10
Зинаида д.Ёвдит	ШО 9
Зинаида д.Ёфо	М 10
Зинаида д.Мурум, Израиль	Х 10

Зинаида д.Сефениё	О 10
Зинаида д.Шолума	ЮО 11
Зоволун Фараджев, с.Мирвори	О 9
Зоволун с. Овругома, 1871	О 7
Зогъов (Зоя) д.Серфит	М 10
Зогъовит д.Ева	Х 9
Зокой с.НэгIэмo	О 10
Зоя д.Бетсиин	ШО 10
Зоя д.Ефо	М 10
Зоя д.Ирины	ХО 11
Зулпо д.Ливи	О 10
Зулпо (Зоя) д.Миръён	М 9
Зулпо д.Нувэхъ'а	О 11
Зулпо д.Овругома	О 7
Зулпо д.ЯшэгIиё, Израиль	ИО 10
Зэхэръё с.Владимира	О 12
Зэхэръё с.ИлишэгI'а, Канада	ИО 10
Зэхэръё с.Исогъ'а, 1879	О 8
Зэхэръё с.Юсюфа, Дербенд	О 10
Ивнил с.НэгIэми	ИО 12
Игал Рувинов, с.НэгIэмo, Израиль	Ю 11
Игорь Алексеевич Бабаев, Москва, директор комбината "Черкизовский"	ИО 11
Игорь с.Риво	ШО 11
Игорь с.Рэхъэмима	ИО 11
Игорь с. ЯгIэгъу, 1949, Израиль	ЮО 11
Изро Мататов, с. ИлюшвэгI	М 9
Иланит д.Томор, Израиль	ИО 12
Илгъоне с.Нисона	ШО 9
ИлгIизир с.Менэхъима, Дербенд	Х 10
ИлгIизир Рафаилов, с.НэгIэмo	Ю 9
ИлгIизир с. Хъизгиё, 1884	Х 8
ИлгIзор с.Ёкуба	О 12
ИлгIзор с.Менэхъима	О 10
ИлгIзор с.ЯгIэгъу, 1880	О 8
Илесеф с.Абрама	ЮО 11
Илесеф с.Шоула	ЮО 9
Илёву с.Лиё	ЮО 10
Илёву с.НэгIэмo, Дербенд	О 11
Илёву с.Рэхъиль	О 10
Илиё с.Мухоида	МО 9
ИлишэгI с.Зэхэръё, Канада	ИО 11
ИлишэгI с. НэгIэми	ХО 9
ИлишэгI с. Эбеи	ИО 9
ИЛЫГЪИЁ [с.ХЭНУКО]	
Ильгъиё с.Рувина	И 8
Ильёгъу с.Авшэгъ	Ю 10
Ильёгъу с.Бетииль, Израиль	М 10
Ильёгъу с.Мироти	О 11
Ильёгъу с.Пинхоса	ШО 10
Ильёгъу с.Сарры	О 11
Ильёгъу с.Шомоида, 1866	ШО 8
Илья с.ШугIмина	О 11
ИлюшвэгI (Ирина) д.Истохора	М 8
ИлюшвэгI (Ирина) д. Истохора	М 11

Илюшвэгі (Ирина) д.Теодора, 1934-1997	ШО 10
Имонуил с.Зоволуна	О 8
Имонуил Дадашев, с.Истир, кандидат сельскохозяйственных наук	О 10
Инна д.Нины, Дербенд	Х 10
Иногьом д.Хэнгедэ, Израиль	ИО 11
Иргьоне д.Светланы	ЮО 12
Ирина д.Бетсин	ШО 10
Ирина д.Бэтьюшвэгі, Израиль	ШО 11
Ирина д.Боруха, Москва	Х 10
Ирина д.Довро	ИО 11
Ирина д.Любови, супруга Сэви с.Пейсаха (ЮО11), 1955, Дербенд	ШО 10
Ирина д.Наума, 1961 Израиль	ХО 10
Ирина д.НэгІэмо	Ю 11
Ирина д.Сэви	ШО 11
Ирина д.Хьинови	О 11
Ирина д.Ягіэгъу, 1953	ЮО 11
Ирина д. Ягіэгъу	ЮО 11
Ирмиё Романович Нахшунов, с.Мирьён	М 9
Ирмиё с.Хэима, 1847	Х 7
Искра д.Сусе	ИО 10
Исогъ с.Бильго	Ю 9
Исогъ с.Юхоя, 1853	Ю 7
Исогъ (Ислам) с.Нисона	ШО 9
Исогъ с.Мигъира (старший)	О 9
Исогъ с.Мигъира (младший)	О 11
Исогъ с.Оврогъома, 1846	О 7
Исой с.Довро	ЮО 11
Исой с.Илесефа, 1928-1975	ЮО 10
Исой с.Леонида	ИО 12
Исой с.Менешира, 1926-1981	ХО 9
Исой с.Мигъира	ИО 10
Исой с. НэгІэми	О 10
Исой с.Овшолума	ШО 9
Исой с.Тури	ШО 10
Исой с.Хэсидо	О 10
Исроил Рафаилов с.Динор	Ю 11
Исроил (Игорь) Сосунов с.Зейту, Израиль	ШО 11
Исроил (Игорь) с.Ларисы, Израиль	Х 9
Исроил (Измаил) с.Нисона	ШО 9
Истир д.Довро, 1926	Ю 9
Истир д.Имонуила от второго брака с Таней Даварашвили, грузинской еврейкой. Супруга Нувэхъ'а Дадашева, с.Овгъоиль (О 9)	О 9
Дербенд	
Истир д.Либо	О 11
Истир д.Мазалту	Ю 9
Истир д.Менешира	ХО 9
Истир д.Милько	ШО 11
Истир д.Миресэгі	М 9
Истир д.Михал	ХО 9
Истир д.Миши, первая супруга Имонуила с.Зоволу Истир и трое ее детей погибли от тифа ок. 1910 года	О 8
Истир д.Мошолум	ХО 9
Истир д.Мурум, супруга певца Абрама Авдалимова, Дербенд	Х 10
Истир д.НугІо	ЮО 11
Истир д.Рут	О 12
Истир д.Шебетей, Израиль	М 10

Истир д.Шомоила, 1898	ШО 8
Истир д.Әсефа, 1925	ШО 9
Истоход с.Биньёмина (старший), купец II-й гильдии. Первый обладатель фамилии "Мусаханов"	М 7
Истоход (Борис) с.Биньёмина (младший)	М 10
Истоход с.Лиё	ШО 10
Исход (Исай) Романович Нахшунов. В 30-е годы был министром торговли Дагестана (первый министр из среды горских евреев). В 1938 году был арестован, в 1939 освобожден. Работал в различных управленческих структурах Дагестана, в том числе и заместителем председателя Совета министров, а позднее заместителем председателя совнархоза Дагестана. В последние годы жизни работал заведующим отделения экономики Дагестанского филиала Академии наук СССР. Кандидат экономических наук.	М 9
ИФРЕИМ с.ОВШОЛУМА, 1846	
Ифреим с.Әбеи (старший)	ИО 9
Ифреим с.Әбеи (младший), Израиль	ИО 11
Ифрод д.Хьизгьё	Х 8
Ихьил с.Авшогь	ХО 9
Ихьил (Ехил) Рувинович. Мататов, с.Илюшвэги, супруг Сусе д.Миши (ИО 9). Один из лидеров большевистской партии в Дагестане. Вступил в РКП(б) в 1918 году. После установления на Кавказе советской власти работал Председателем Совнаркома Дагестанской Республики. Был арестован и по делу, сфабрикованному в НКВД, осужден на восемь лет лагерного режима. Согласно официальной информации, умер в заключении в 1943 году.	М 9
Карина д.Абрама, Израиль	Х 11
Кирилл с.Ёва	Х 11
Лаали д.Хьэно, Израиль	ЮО 12
Лазарь с.Биньёгьу	ЮО 10
Лазарь с.Игоря, 1982, Израиль	ЮО 12
Лазарь с.Татьяны	ХО 10
Лазарь с.Хумор	ЮО 10
Лариса д.Ильгьоне	ШО 10
Лариса д.Истир, 1951, Москва	ШО 10
Лариса д.Мензхьима	ЮО 11
Лариса Семеновна Адамова(Ильдатова)	И 11
Лариса д.СэгIэдиё, Израиль	Х 10
Лаура д.Анатолия	ШО 11
Лаура д.Зинаиды	О 11
Лаура д.Рафика	ЮО 12
Лаура д.Әдуарда, 1988, Дербенд	М 11
Леонид с.Исая	ИО 11
Леонид с.Рэхьэмима, Москва	М 10
Лиана д.Абрама	Х 11
Лиана д.Светланы	ЮО 12
Лият д.Бориса, Махачкала	ИО 12
Либо (Люба) д.Зерэхьё	Х 10
Либо д.Юсюфа	О 10
Ливгьё д.Ильгьё	И 9
Ливгьё (Людмила) д.Рэхьэмима	ИО 11
Ливи с.Анатолия	ШО 11
Ливи с.Билгьё	Ю 9
Ливи с.Лазаря	ЮО 11
Ливи с.Марии, 1989	Ю 11

Ливи с.Мироти	О 11
Ливи с.Хьиббо, 1955	ШО 10
Ливи с.Хэвесюрют, Израиль	ИО 10
Ливи с.Шельмю	ШО 9
Ливи с.ШугИмина	О 11
Ливи с.Юно, 1916	О 9
Лида д.Светланы	ШО 11
Лида д.Хьэно	ШО 9
Лиё (Лиза) д.Динор, Дербенд	О 10
Лиё д.Евдо	ШО 9
Лиё (Лиза) д.Мирав	О 12
Лиё д.НэгIэмо	О 11
Лиё д.Оврогьома	О 7
Лиё д.Шолума	ЮО 9
Лиё д.ШугИмина	О 11
Линда д.Регины	ИО 12
Лира д.ЯшэгIиё, Дербенд	ИО 11
Ловоне (Елена) д.Геврила, 1915-1980	ШО 9
Луиза д.Динор	Ю 11
Луиза д.ИлюшвэгI, Пятигорск	ШО 11
Луиза д.Нофтоли, Дербенд	О 11
Любовь д.Донила, 1963, Израиль	ЮО 11
Любовь д.Милько	ШО 10
Любовь д.Мошолум	ХО 9
Любовь д.Нины, Москва	Х 10
Любовь д.Тамары, Израиль	М 11
Любовь д.Эсефа, 1932, Сан-Франциско, США, супруга Мететъё с.Михаил (ХО 9)	ШО 9
Людмила д. Аэлиты	ШО 11
Людмила Хизгиловна Авшалумова, д.Ёршо. Доктор исторических наук, профессор, проректор Дагестанского государственного университета. Член Госсовета Республики Дагестан.	ШО 10
Людмила д.Динор	Ю 11
Людмила д.Сефений	О 10
Людмила д.Хонум	ШО 10
Людмила д.Хьово	ИО 10
Люся д.Мирвори	О 9
ЛэгIли д.Истохора	М 8
Мазалту д.Мердэхэя, супруга Эльхэнона Юхананова, сотрудника газеты "Корсох", органа печати Кавказской Еврейской Коммунистической партии ("Поалей Цион") и Еврейского Коммунистического союза молодежи	Ю 8
Мазалту д.Мигъира, Дербенд	О 9
Мазалту д.Хьызгий	Х 10
Майя д.Ливи	ШО 10
Майя д.Ромбома	О 10
Максим Юсупов, с.Говлен, Пятигорск	ШО 11
Мая д.Гюльсюрх	ШО 10
Мая д.Энтелей, Израиль	Х 10
Марал д.Хьинови	О 11
Марат с. Риво	ШО 11
Марина д.Екуба	О 11
Марина д.Зейту, Израиль	ШО 11
Марина д.Зинаиды	О 11
Марина д.Любови, 1953	ШО 10

Марина, д. Нисона	ШО 11
Марина д. Равино	ЮО 11
Марина д. Рафика	ШО 11
Марина д.Тормо	О 11
Марина д.Хьово, 1985	Ю 11
Мария (Маня) д.Истир, 1946, США	ШО 10
Мария д.Мердэхэя, 1965	Ю 10
Марк (Моник) с.Анатолия	ШО 11
Марк с.Раи	ЮО 11
Марк с.Серфит	М 13
Марк с.Эликскендира	ЮО 11
Марта д.Оврогьома	О 11
Маруся д. ИлгИзира, Израиль	Х 9
Мейром (Марина) д.Исоа	ИО 11
Мейром д.Тюрюкж	Х 9
Мельке д.Бетюшвэги	М 9
Мельке д.Ёвдит	ШО 9
Мельке д.Ёвдо	ШО 9
Мельке д.Исоа	ХО 9
Мельке (Мадлена) д.Юсюфа, Дербенд	О 11
Мелькешово д.Биньёмина	О 12
Мелькешово д.Мигьира	О 11
Менешир с.Исоа	ХО 10
МЕНЕШИР с.ОВШОЛУМА, 1849	
Менешир с.Рут	О 12
Менешир с.Серьё, супруг Мине д.Нэхъэмие (М 10), Израиль	М 10
Менешир с.Хэнуко, 1892	ХО 8
Менэхьим с.Биньёгьу, 1933, Израиль	ЮО 10
Менэхьим (Миша) с. ИлгИзира, Дербенд	Х 9
Менэхьим с. ИлгИзора (старший)	О 9
Менэхьим с. ИлгИзора (младший)	О 11
Менэхьим с.Сарры	О 11
Менэхьим с.Тури	ШО 10
Менэхьим с. ЯгIэгьу, 1877	О 8
Мердэхэй (Марк) с.Говлек, 1953, сотрудник газеты “Кавказский край”, Пятигорск	ШО 11
Мердэхэй с.Менэхьима, 1962, Израиль	ЮО 11
Мердэхэй с.Юохя (первый), 1872-1920	Ю 7
Мердэхэй с.Юохя (второй), 1928-1994, супруг РОзы д.НэгIэмо	Ю 9
Мердэхэй с.Юохя (третий), 1989	Ю 11
Мержом д.Ромбома	О 10
Мететгё с.Юохя, 1935	Ю 9
Мететгё (Дима) с.Михал, супруг Любви д.Эсефа (ШО9)	ХО 9
Мигьир с.Исогг'а (первый), 1867	О 8
Мигьир с.Исогг'а (второй)	О 10
Мигьир с.Исогг'а (третий)	О 12
Мигьир с.Лиё	ЮО 10
Мигьир с. Миши	ИО 9
Мигьир (Митя) с.Рэхъэмима	ИО 11
Милена (Мелькетто) д.Шомоила	ЮО 11
Милена д.Шомоила	ЮО 11
Милько д.Довро, 1914	Ю 9
Милько д.Ёвдо	ШО 9
Милько д.Жанны	О 11
Мине д.Донила, 1955, Израиль	ЮО 11
Мине д.Елизаветты	ЮО 12

Мине д.НэгЛэми	О 10
Мине д.Нэхэмий, супруга Менешира с.Серье (М 10)	М 10
Мине д.Тури	ШО 10
Мине д.Хумор	И 10
Мирав д.Зэхэрьё	О 11
Мирвори д.Зоволуна	О 8
Мирвори д.Ифрод	Х 9
Мире д.Лиё	ШО 10
Мире д.СэгИэдий, Израиль	Х 10
Мире д.Татьяны	ХО 10
Мире д.Эзерье, Москва	ШО 10
Миресэгл д.Истохора	М 8
Миресэгл д. НэгЛэми	ХО 9
Миресэгл д. Эбеи	ИО 9
Мироти д. Довида	О 10
Мирьён д.Зогьовит	Х 10
Мирьён д.Истохора	М 8
Мирьён д.Ошира	Х 10
Мирьён д.Пинхоса	ШО 10
Мирьён д.Тюрюкж	Х 9
Мирьён д.Хэвескюрют, Израиль	ИО 10
Михаил с.Натаальи	ЮО 12
Михаил с.Сэви, 1961, Москва	ШО 11
Михаил с.Симона	ШО 10
Михаил Ехилович Мататов, с.Сусе, Москва. Крупный чиновник в правительстве бывшего РСФСР	ИО 10
Михаил с.Тамары, Израиль	М 11
Михаил с.Тури	ШО 10
Михаил с.Хюврюна, 1960, Израиль	М 10
Михаил с.Яглэгъу, 1947, Нальчик	ЮО 11
Михал д. Любови, 1959, Израиль	ШО 10
Михал д.Тоси, 1961, Сан-Франциско, США	ШО 10
Михал (Марина) д.Хэйма	Х 11
Михал д.Хэнуко	ХО 8
Миши с.Ифреима, 1874	ИО 8
Миши с.Либо	О 11
Миши с.Мигъира	ИО 10
Миши с.Оврогъома, 1859	О 7
Могин с.Геврила	ШО 9
Мозол д.Года	Х 10
Мозол д.Ёвдо	ШО 9
Мозол д.Михаила, Израиль	М 11
Моисей с.Ирины	ХО 11
Моисей с.Овшолума	ШО 9
Моисей с.Хъинови	О 11
Мони с.Шельмю	ШО 9
Мошолум д.Елизаветы, Израиль	ИО 10
Мошолум д.Хэнуко, супруга Эсефа с.Шомоила (ШО 8)	ХО 8
Мурум д.Тури	О 10
Мурум д.Хэйма	Х 9
Мусахан (Евгений) с.Исроила	ШО 10
Мухоил с.Менешира, 1873	МО 8
Мухоил Осипов с.Энтелей, Москва	Х 10
Мухоил с. Хэвескюрют, Израиль	ИО 10
Мухоне с.Мухоида	МО 9
Мушоил д.Довро, 1924	Ю 9

Мушоил д. Довро, 1884	ШО 9
Надежда д.Виктора, Москва	Х 11
Надежда д.Бетииль	М 10
Надежда д.Довро	ЮО 11
Надежда д.Мирав	О 11
Надик с.Хумор	ЮО 10
Наида Хизгиловна Авишулумава, д.Ёршо. Кандидат филологичес-	ШО 10
ких наук, фольклорист	
Наталья д.Александра	ШО 10
Наталья д.Ромбома	ЮО 11
Наталья д.Ромбома	ЮО 11
Наталья д.Шельмю	ШО 11
Нателла д.Нисона	ЮО 12
Нателла д.Светлана	ШО 11
Наум с.Менешира, скульптор	ХО 9
Нетен с.Бетиё	О 12
Нетен с.Довида	О 12
Нетен Абрамов с.Софы, 1964	ШО 10
Ника Ханухов, с. ИлюшвегI	ШО 11
Нина д.Ёва	Х 9
Нина д.Зулпо	О 11
Нина д.Исая	ХО 10
Нина д.Равино	ЮО 11
Нина д.Раи	ШО 11
Нирье (Ника) Романович Нахшунов	М 9
Нисим Нисимов с.Гюльсюрх	ШО 10
Нисим с.Илгизира, погиб в ВОВ	Х 9
Нисим с. Тури	Х 11
Нисон с.Ильгёне	ШО 10
Нисон Гилядов, с.Сивьё. Заведующий татским отделом Дагестан-	ЮО 11
ского Гостелерадио	
Нисон с.Шомоила, 1877	ШО 8
Нисон (Никсон) с.ЯгIэгъу, Дербенд	ЮО 11
Новои д.Ёвдит	О 9
Нора д.Мигъира	О 11
Нора д.Мироти	О 11
Нора д.Наума	ХО 10
Нора д.Нисона	ШО 11
Норунж д.Мазалту	Ю 9
Норунж д.Рувина	И 8
Нофтоли с.ЛIиё	ШО 10
Нофтоли с.Сефениё, Дербенд	О 10
Нофтоли с.Хэнгедэ, Израиль	ИО 11
Нофтоли с.ШугIмина	О 8
Нофтоли с.Эбеи	ИО 9
Нувэхъ с.Довида	О 10
НУВЭХЪ с.ИСТОХОРА, основатель рода Мусахановых	
Нувэхъ Мусаханов, с. Истохора (второй), 1862	М 8
Нувэхъ (Наум) Мусаханов, с.Истороха (третий), Махачкала	М 11
Нувэхъ Дадашев, с.Овгъоиль, супруг Истир д.Имовуила	О 9
НугIо д.Шоула	ЮО 10
НэгIэми д.Елены	О 12
НэгIэми (Надя) д.Исая	ИО 11
НэгIэми д.Нофтоли, 1951, Израиль	ИО 10
НэгIэми д.Хэнуко, супруга Эбеи с.Ифреима (ИО 8)	ХО 8

НэгІэми д.Юно	О 9
НэгІэмо д.Менэхьима	О 10
НэгІэмо д.Мердэхэя, 1895	Ю 8
НэгІэмо д.Мердэхэя, 1951	Ю 10
Нэхшун с.Билгьо	Ю 9
Нэхьэмиё Мусаханов, с. Нувэхь'а, 1892	М 9
Овгъоиль д.Зоволуна	Х 8
Овгъоиль (Алла) д.Истир	Х 10
Овгъоиль д. Оврогъома	О 11
Овдолим с.Исогъ'а	О 10
Овдолим с.Юсюфа	О 12
Овик с.Хонум	ШО 10
Оврогъом с.Бориса, Махачкала	ИО 12
Оврогъом с. Исогъ'а, 1864	О 8
Оврогъом с.Мозол	ШО 10
Оврогъом с.Мигъира, Махачкала	ИО 10
ОВРОГЪОМ с.ХЭНУКО, основателя рода Ханукаевых	
Оврогъом с. Шельбета	О 10
Оврогъом с.ЯшэгІиё, Израиль	ИО 10
Оврум с.Юсюфа	О 12
ОВШОЛУМ с.ХЭНУКО, основателя рода Ханукаевых	
Овшолум с.Менэхьима, 1958, Израиль	ЮО 11
Овшолум с.Шомоила, 1865	ШО 8
Одом с.Симона, Израиль	Х 10
Олег с.Галины, Владикавказ	Ю 11
Олег с.Михаила, 1973, Нальчик	ЮО 11
Олег с.СэгІэдиё, Израиль	ИО 11
Олег с.ЯшэгІиё	ЮО 11
Олеся д.Абрама, Израиль	Х 11
Ольга д.Аэлиты	ШО 11
Ольга д.Истир, 1954, Израиль	ШО 10
Ольга д.Раи	ШО 11
Ольга д.Рафика	ШО 11
Ольга д.Тури	Х 11
Ольга д.Хьово, 1984	Ю 11
Ольга д.ЯшэгІиё, 1963	ЮО 11
Ошир Захаров, с.Дивор, Алма-Ата	О 10
Ошир (Шурик) с.ИлгІизира, Одесса	Х 9
Ошир с.Менешира, 1870	МО 8
Ошир с.НэгІэми, Израиль	ИО 11
Павел с.ЯшэгІиё, Израиль	ИО 10
Петр с.Тамары, Израиль	
Пинхос с.Билгьо	
Пинхос с.ИлгІэзора	О 9
Пинхос с.Ильёгъу, 1894-1934	ШО 9
Пинхос с.Исогъ'а	Ю 8
Пинхос (Петя) с.Любови, 1965, Москва	ЮО 10
Пинхос с.Миши	ИО 9
Пинхос с.Тури	О 10
Пинхос с.Шолума	ЮО 9
Писэхъ (Пейсах) с.Биньёгъу, 1922, Израиль	ЮО 10
Писэхъ с.Лие	О 8
Писэхъ Абаев, с.ЛэгІли	М 9
Писэхъ с.Мозол	ШО 10
Писэхъ с.Тури	Х 11

Пурим (Полина) д.Екатерины, Израиль	X 10
Пурим д.Яшэгиё	X 9
Равино с.Хэима, 1937-1993	ЮО 10
Равоши с.Бетсин	О 10
Рада д.Ирины, Москва	X 11
Раиса д.Виктора, Москва	X 11
Рамон с.Валеры, Москва	X 11
Рафик с.Менэхьима, Дербенд	X 10
Рафик с.Шомоила	ШО 10
Рафик с.Яггэгъу, Израиль	ЮО 11
Рафоил с.Шомоила, 1871	ШО 8
Рая д.Евдит	О 9
Рая д.Захара	ЮО 12
Рая д.Ливи	ШО 10
Рая д. Нэггэми	О 10
Рая д.Сефений	О 10
Рая д.Хэима	ЮО 10
Регина д.Зэхэрьё, Канада	ИО 11
Регина д. Яшэгиё	О 11
Риво д.Гюльскюрх	ШО 10
Риво д.Ливи	ШО 10
Риво д. Овшолума	ШО 9
Риспо д.Мейром	ИО 12
Рита д.Хьово	М 11
Роберт с.Гюльскюрх	ЮО 11
Роберт с.Игоря, 1984, Израиль	ЮО 12
Роберт с.Либо	О 11
Роберт с.Милены	ЮО 12
Родион с.Михаила	ШО 11
Роза д.Года	X 10
Роза д.Мурум, Израиль	X 10
Роза д.Нисона	ЮО 12
Роза д.Нэггэмо, 1931, супруга Мердэхэя с.Юохя (Ю 9)	Ю 9
Розалия д. Теодора, 1938, Махачкала	ШО 10
Роман с.НутЮ	ЮО 11
Роман с.Симона	ШО 10
Ромбом с.Нофтоли	О 9
Ромбом с.Сесений	ШО 10
Ромбом с.Симхо	ЮО 10
р.Ромбом с.Тури	ШО 10
Ронель (Ренат) с.Виолетты, Дербенд	X 11
Ронель с.Довида	О 12
Рувим с.Сэви, 1988, Дербенд	ЮО 12
Рувин с.Ильгьийё (старший)	И 7
Рувин с.Ильгьийё (младший)	И 9
Рувин с.Юохя, 1940	Ю 9
Ругъо д.Билгъо	Ю 9
Рузбине д.Мигъира	ИО 10
Рузе д.БетюшвэгI	О 9
Рузе д. Евдит	ШО 9
Рузе д.Симхо, Санкт-Петербург, супруга Зерехьийё с. Шельмю(ЮО10)	ЮО 10
Рузе д.Эсефа	О 11
Рут д.Бетсин	О 10
Рут д.Мазал	ШО 10
Рут д.Миши	ИО 9

Рут д. Нәгілмо	Ю 9
Рут д. Овругома	О 11
Рэхиль д. Билго	Ю 9
Рэхиль д. Зэхэрьё, ок. 1908	О 9
Рэхиль д. Мейром	ИО 12
Рэхиль д. Менешира	МО 8
Рэхиль д. Милько	ШО 10
Рэхиль д. Нәгілмо	О 11
Рэхиль д. Симона, Израиль	Х 10
Рэхиль д. Хьюнуна	ШО 10
Рэхиль д. Яшэгийё, Израиль	ИО 10
Рэхмон Дадашев с. Истир	О 10
Рэхмон с. Зоволуна	О 8
Рэхэвье Юхананов, с. Мазалту	Ю 9
Рэхэмим с. Истир	ХО 10
Рэхэмим с. Мигъира	ИО 10
Рэхэмим с. Миши	ИО 9
Рэхэмим с. Нувэхь'а	М 9
Рэхэмим с. Раи	О 11
Сабина д. Сергея	ШО 11
Сарра д. Билго	Ю 9
Сарра д. Биньёмина	О 10
Сарра д. Дона, супруга Миши с. Овругома (О 7)	ИО 9
Сарра д. Ёвдит	ШО 9
Сарра д. Либо	О 11
Сарра д. Михал	ХО 9
Сарра д. Сэви, 1985, Дербент	ЮО 12
Светлана д. Альберта	М 10
Светлана д. Биньёмина	ШО 10
Светлана д. Биолетты, Дербент	Х 11
Светлана д. Донила, 1953, Израиль	ЮО 11
Светлана д. Зерэхьё	О 11
Светлана д. Исоа	ЮО 11
Светлана д. Леонида	ИО 12
Светлана д. Тоси, 1948, Сан-Франциско, США	ШО 10
Светлана д. Хэвескюрют, Израиль	ИО 10
Семен Нисимов с. Гюльскюрх	ШО 10
Семен Азарьевич Ильдатов с. Хумор. Был крупным хозяйствен- ным деятелем в г. Дербенте	И 10
Сенем д. Симхо	ЮО 10
Сенем (Соия) д. Энтелей	Х 10
Сергей с. Эсефа	О 11
Серфит д. Илюшвэги, супруга Биньёмина с. Нувэхь'а (М9)	М 9
Серфит д. Нувэхь'а	М 12
Серье д. Нувэхь'а	М 9
Серэхь д. Исогь'а	О 10
Серэхь д. Исогь'а	О 12
Сесений с. Шельмю	ШО 9
Сесун с. Юсуфа, 1859	ЮО 8
Сефений с. Нофтоли (старший), 1924-1966	О 9
Сефений с. Нофтоли (младший), Дербент	О 11
Сивье д. Динор	О 10
Сивье (Света) д. Истир	О 10
Сивье д. Лие, Дербент	ЮО 10
Сивье д. Мигъира	О 11

Сивьё (Софа) д.Мошолум	ХО 9
Сивьё (Света) д.Сэглэдиё, Израиль	Х 10
Сивьё д.Хьизгъила	МО 10
Сигъюн с.Ифрод	Х 9
Сигъюн с.Михал	ХО 9
Сигъюн с.Пинхоса	ИО 10
Сигъюн Овадиев с.Хэглё	О 9
Симон Юшваев с.Бетсини	О 10
Симон с.Ёва	Х 9
Симон (Семен) с.Михаила	ШО 11
Симон с.Нисона	ШО 9
Симон с.Одома, Израиль	Х 11
Симон с.Тури	М 10
Симон с.Шельмю, 1915-1943, погиб в ВОВ	ШО 9
Симхо с.Сесениё	ШО 10
Симхо с.Шолума, 1915-1970	ЮО 9
Симхо с.Эзерьё	ЮО 9
Симхо с.Яшэглё	ЮО 11
Симхо с.Яшэглё	ЮО 11
Симхо с.Яшэглё	ЮО 11
Сипро д.Михал	ХО 9
Соломон с.Ромбома	О 10
Соломон см. Шельмю с.Ливи	
Софа д.Исоя	ЮО 11
Софа д.Эсефа	ШО 9
Стелла д.Валерия, Владикавказ	Ю 11
Стелла д.Зерэхьё	ШО 10
Суне д.Нэглэмо, 1926	Ю 9
Суне д.Тури, Дербенд	
Сусана д.Бетсини	ШО 10
Сусе (Сусана) д.Миши, супруга Михаила Мататова	ИО 9
Сусе д.Хэима	Х 9
Сэви с.Геврила	ШО 9
Сэви (Славик) с.Писэхъ'а, 1950, Дербенд	ЮО 11
Сэви с.Теодора, 1932, Нальчик	ШО 10
Сэглэдиё (Славик) с.Нофтоли, 1957, Израиль	ИО 10
Сэглэдиё с.Хэима, Израиль	Х 9
Сэлихэ д.Хэнуко	ХО 9
Тамара (Гегей) д.Бетииль	М 10
Тамара д.Говлеи, Пятигорск	ШО 11
Тамара д.Истир	О 10
Тамара д.Менэхъима	О 12
Тамара д.Мигъира	ИО 10
Тамара д.Нэхъэмйё	М 10
Татьяна (Тейло) д.Анатолия, 1990	ЮО 12
Татьяна д.Больче	ЮО 11
Татьяна д.Менешира	ХО 9
Татьяна д.Майи	ШО 11
Татьяна д.Сивьё	МО 11
Тая (Тося) д.Равино	ЮО 11
Тейло (Таня) д.Говлеи, Пятигорск	ШО 11
Тейло (Таня) д.Ёкуба	О 11
Тейло д.Зерэхьё	О 11
Тейло д.Ильгъиё	И 9
Тейло д. Нэглэми	ХО 9

Тейло д.Сивьё	ЮО 11
Тейло д.Тури. Израиль	М 10
Тейло (Таня) д.Хивит, 1954, Израиль	Х 10
Тейло д. Эбеи	ИО 9
Теодор с.Геврила, 1909, погиб в ВОВ в январе 1944 года под Днепродзержинском	ШО 9
Терсо (Тося) д.Сусе	ИО 10
Терсо д.Тури, Израиль	М 10
Томор д.Бориса	О 11
Томор д.Ливи, Дербенд	О 11
Томор д.Нэглэмо	Ю 11
Томор д.Эбеи, Израиль	ИО 11
Томор д.Юно	О 9
Тормо (Тося) д.Мошолум	ХО 9
Тормо д.Писэхъ'а, Дербенд	О 9
Тормо д.Симхо	ЮО 10
Тормо д.Эбеи	ИО 9
Тормо д.Юсюфа	О 10
Тося д.Эсефа, Сан-Франциско, США	ШО 9
Тури (Хэзине) д.Бетииль, Израиль	М 10
Тури д.Геврила, 1896	ШО 9
Тури д.Гюльсюрх	ШО 10
Тури д.Донила, 1959, Израиль	ЮО 11
Тури д.Зоволуна	О 8
Тури д.Лиё	ЮО 10
Тури д.Нисима	Х 10
Тури д.Нофтоли, 1959, Израиль	ИО 10
Тури д.Нувэхъ'а	М 9
Тури д.Оврогъома	О 9
Тури д.Сусе	ИО 10
Тюрюкж д.Овгъоилъ	О 9
Тюрюкж (Антонина) д.Ошира	Х 10
Тюрюкж (Таня) д.Хэгилё	ЮО 12
Тюрюкж д.Хъизгийё	Х 8
 Феликс Давыдов с.Ирины, Москва	 Х 10
Фира д.Хъово	ИО 10
 Хая д.Абрама, Израиль	 Х 11
Хая д.Ёфо	М 10
Хая д. ЯшэгИё	ЮО 11
Хивит д.Ёкуба	О 11
Хивит д.Истир	ХО 10
Хивит д.Хэима	Х 9
Хисибо д. Сарры	О 11
Хисибо д.Хэнуко, супруга Шельмю с.Шомоила (ШО 8)	ХО 8
Хонум д.Ёвдо	ШО 9
Хонум д.Ильёгъу, 1898	ШО 9
Хонум д.Нисона	ШО 9
Хонух с.Хыibo, 1946, Санкт-Петербург	ШО 10
Хумор д.Норунж	И 9
Хумор д.Шолума	ЮО 9
Хэвескюрют д.Ильёгъу, 1905-1963	ШО 9
Хэвескюрют д.Эбеи, Хэвесерют	ИО 9
Хэгтей с.Елизаветты, Израиль	ИО 10
Хэгтей с.Раи	ЮО 11

Хэбилё д.Зоволуна	О 8
Хэбилё д.Лиё	ЮО 10
Хэбилё д.Милько	ШО 10
Хэбилё д.Шельмо	ШО 9
Хэбилё д.Шоула	ЮО 10
Хэбилё д.Яшэгиё	ЮО 11
Хэим Авдалимов с.Мурум, Израиль	Х 10
Хэим с.Ольги, 1989	ЮО 12
Хэим с.Равино (старший)	ЮО 9
Хэим с.Равино (младший)	ЮО 11
Хэим с.Сэгиэдиё, Израиль	Х 10
ХЭИМ с.ХЭНУКО	
Хэим с.Хьизгиё, 1873-1949	Х 8
Хэим с.Шолума	ЮО 9
Хэнгеде с.Нэфтоли, 1964	ИО 10
Хэненё с.Бетюшвэги	М 9
Хэненё с. Ёвдо, 1879	ШО 9
Хэненё (Артур) с.Ирины, 1980	ЮО 12
Хэнуко с.Елизаветты, Израиль	ИО 10
Хэнуко с.Менешира	ХО 9
Хэнуко Авдалимов с.Мурум, Израиль	Х 10
ХЭНУКО с.ОВШОЛУМА, 1857	
Хэнуко с.Сарры	О 11
Хэнуко с.Ягиэгъу, Израиль	ЮО 11
Хэсидо д.Илгиэзора	О 9
Хэсидо д.Ягиэгъу, Израиль	ИО 11
Хюврюн с.Нувэхъ'а, 1923	М 9
Хюврюн с.Эдуарда, 1989, Дербянд	М 11
Хьибдо д.Мошолум	
Хьибдо д.Эсефа, 1922	ХО 9
Хьизгиё с.Ёва, 1937	ШО 9
Хьизгиё с.Хэима, 1853	Х 9
Хьизгил с.Мухомла, заслуженный деятель искусств Дагестанской АССР. Перед началом Великой Отечественной войны создал Дагнацансамбль. В 1943 году выезжал с ансамблем на фронт. В 1955 году был одним из организаторов Союза композиторов Дагестана. Исследователь дагестанской народной музыки, в соавторстве с М.И.Плодкиным написал книгу "Дагестанская народная музыка" (Махачкала, 1948)	Х 7 МО 9
Хьизгил Дадашев с.Тури	О 9
Хьинови д.Исогъ'а	О 10
Хьово д.Биньёмина	М 10
Хьово д.Динор	О 10
Хьово д.Лиё	ЮО 10
Хьово д.Мердэхэя, 1956	Ю 10
Хьово д.Миши	ИО 9
Хьово д.Юно	О 12
Хьэно д.Писэхъ'а	ЮО 11
Хьэно д.Рэхьиль	О 10
Хьэно д.Шомоила, 1884	ШО 8
Хьэно д.Шомоила	ШО 10
Хьюнун с.Елизаветты, Израиль	ИО 10
Хьюнун (Юрий) с.Натальи	ЮО 12
Хьюнун с.Илгизира, погиб в ВОВ	Х 9
Хьюнун с.Ильёгъу, 1900	ШО 9
Хьюнун с.Хэвесюрют, Израиль	ИО 10

Ципора (Хисибо) д.Биньёмина	М 10
Ципа д.Гюльскюрх	ШО 10
Шебетей с.Нувэхъ'а, Израиль	М 9
Шекер д.Шебетей, Израиль	М 10
Шельбет с.Оврогъома (старший)	О 9
Шельбет с.Оврогъома (младший)	О 11
Шельбет Юшаваев с.Хивит, 1947, Дербенд	Х 10
Шельмю с.Довро	ИО 11
Шельмю (Соломон) с.Ливи	ШО 10
Шельмю с.Мигъира	О 9
Шельмю с.Нувэхъ'а	О 11
Шельмю Шуминов с.Хэсидо	О 10
Шельмю с.Шомоила, 1880, супруг Хисибо д.Хэнуко (ХО 8)	ШО 8
Шемей с.Рувина	И 8
ШемэгIиё с.Шолума, погиб в ВОВ	ЮО 9
Шенде с.Имонуила	О 9
Шенде с.Оврогъома	О 9
Шира д.Михаила, Израиль	М 11
Шифро д.ЛэгIли	М 9
Шифро д.Оврогъома	О 7
Шолум Аронович Абрамов, с.Зулпо, доктор сельскохозяйственных наук	М 10
Шолум с.Илесефа, 1932	ЮО 10
Шолум Рафаилов с.НэгIэмо, 1933	Ю 9
Шолум с.Юсюфа, 1870	ЮО 8
Шомоил с.Ёвдо	ЮО 12
Шомоил с.Ёвдо, Израиль	ЮО 12
Шомоил с.Нисона, 1901	ШО 9
ШОМОИЛ с.ОВШОЛУМА, 1840	
Шомоил с.Симхо	ЮО 12
Шомоил с. Татьяны	ХО 10
Шоул с.Биньёмина	О 10
Шоул с. Виталия	О 12
Шоул с.Ёвдит	ШО 9
Шоул с.Сесуна	ЮО 9
Шоул с.Хэгилё	ЮО 11
ШугIмин (Шимон) с.Ливи	О 10
ШугIмин с.НэгIэми, Израиль	ИО 11
ШугIмин с. Оврогъома, 1857	О 7
Шунемит д.Сарры	О 11
Шунемит д.Хэнуко	ХО 8
Шушен д.Билгъо	Ю 9
Шушен д.Ёвдит	О 9
Шушен д.Ильёгъу, 1892	ШО 9
Шушен д. Мазал	ШО 10
Шушен д.Норунж	И 9
Шюмшюн с.Геврила, 1902	ШО 9
Эбеи с.Ифреима (первый), 1876, супруг НэгIэми д.Хэнуко	ИО 8
Эбеи с.Ифреима (второй), Израиль	ИО 10
Эбеи с.Ифреима (третий), Израиль	ИО 12
Эгъэрюн (Шенде) с.Берирьё	М 10
Эгъэрюн с.Ифреима, 1882	ИО 8
Эгъэрюн с.Лиё	ЮО 10
Эгъэрюн с.Пинхоса	ИО 10

Эдди с.Шолума	ЮО 11
Эдениё с.Тоси, 1954, Сан-Франциско, США	ШО 10
Элесо д.Ёкуба	О 11
(Эдик) с.ИлюшвэгI, Израиль	ШО 11
Эдуард с.Зинаиды	О 11
Эдуард с.Нувэхъ'а	О 11
Эдуард с.Рузе	ЮО 11
Эдуард Данилович Абрамов, с.Софы, 1958, Москва	ШО 10
Эдуард с.Хэвескюрют, Канада	ИО 10
Эдуард с.Хюврюна, 1958, Дербенд	М 10
Эзерьё с.Ёвдо	ШО 9
Эзерьё с.Писэхъ'а, 1944, Израиль	ЮО 11
Эзерьё с.Шунемит	ХО 9
Эзерьё с.Юсуфа, 1869	ЮО 8
Элан с.Юсюфа	О 12
Элеонора д.Эсефа	О 11
Эликсендир с.НэгIэми	ИО 12
Эликсендир с.НэгIэми	ХО 9
Эликсендир с.Оврогъома	ИО 11
Эликсендир с.Симхо, 1954, Израиль	ЮО 10
Эликсендир с.Тури	О 10
Элла д.Тормо	ЮО 11
Элла д.Майи	ШО 11
Элла д.Эрзо, Москва	ИО 11
Элла д.Шомоила	ЮО 11
Эльвира д.Хонум	ШО 10
Эльмира д.ЯгIэгъу	ЮО 11
Эммануил с.Бориса, 1978, Дербенд	ИО 11
Эммануил с.Хъэно, Израиль	ЮО 12
Энтелей д.Ёва	Х 9
Эрзо (Алексей) Бабаев с.Хъово	ИО 10
Эрюсин с.Сефениё, Дербенд	О 10
Эсеф с.Ирмиё, 1877	Х 8
Эсеф Нисимов с.Истир, 1948, Москва	ШО 10
Эсеф с.Ларисы, Израиль	Х 11
Эсеф с.Маруси, Израиль	Х 10
Эсеф с.Сефениё	О 10
Эсеф с.Шомоила, 1895, супруг Мошолум д. Хэнуко (ХО 8)	ШО 8
Эсеф с.Эзерьё, 1885, Израиль	ЮО 12
Юлиана д.Томор	О 11
Юлия д.БетюшвэгI	О 11
Юлия д.Бориса, 1981, Дербенд	ИО 11
Юлия д.НэгIэмо	И 11
Юнетен Абаев с.ЛэгIли	М 9
Юнетен с.НугIо	ЮО 11
Юнке с.Авшэгъ	ХО 9
Юно с.Лиё	ЮО 10
Юно (Юрий) Изиллов с.Сусе, Санкт-Петербург	Х 10
Юно с.ШугIмина, 1881	О 8
Юно с. ШугIмина	О 11
Юрий Адамво с.Гъюзюрюль от второго брака, Кисловодск	ИО 10
Юрий с.Ильёгъу, Новосибирск	ШО 11
Юрий с.Исогъ'а	ШО 10
Юрий с.Исогъ	ЮО 11
Юрий Шуминов с.Хэсидо	О 10

Юсюф с.Зэхэрё (старший), 1913-1943, погиб в ВОВ	О 9
Юсюф с.Зэхэрё (младший)	О 11
Юсюф (Ёсел) с.Ливи, Дербенд	О 10
Юсюф с.Мигъира	О 11
ЮСЮФ с.ОВШОЛУМА, 1841	
Юсюф с.Сесениё	ШО 10
Юсюф с.Шолума	ЮО 10
Юхой с.Мердэхэя (старший), 1907	Ю 8
Юхой с.Мердэхэя (младший), 1959	Ю 10
ЮХОЙ с.ХЭНУКО, 1833	
Юхъэнон с.Юно	О 9
ЮшвэгI (Юрий) с.Бетиль, Зеленоград, Ростовская область, доктор сельскохозияйственных наук	М 10
ЮшвэгI с.Ифрейма, 1872	ЮО 8
ЮшвэгI с.Мозол	ШО 9
ЯгIэгъу с.Биньёгъу, 1914, Нальчик	ЮО 10
ЯгIэгъу с.Илесефа, 1924-1990	ЮО 10
ЯгIэгъу (Якуб) с.Нофтоли, 1956, Израиль	ИО 10
ЯгIэгъу с.Оврогъома, 1850	О 7
ЯгIэгъу с.ЮшвэгI'а	ИО 9
ЯгIэнгил Ягудаев с.Екатерины, Израиль	Х 10
ЯгIэнгил Гилядов с.Сивьё	ЮО 11
ЯдэгI с.Бетсиин	О 10
Яков Нисимов с.Гюльсюрх	ШО 10
Яков с.Тормо	О 11
Яков с.Яшэглиё, Израиль	ИО 10
Ян с.Жанны	О 11
Ян с.ЯгIэгъу, Израиль	ИО 11
Яшэглиё (Яков) с.Года, крупный государственный чиновник в правительстве Москвы	Х 10
Яшэглиё с.Ирмиё, 1869	Х 8
Яшэглиё (Яков) с.Ливи	О 10
Яшэглиё с.Пинхоса	ИО 10
Яшэглиё с.Ромбома	О 10
Яшэглиё с. Симхо, 1940	ЮО 10
Яшэглиё с.Симхо (старший)	ЮО 10
Яшэглиё с.Симхо (младший)	ЮО 12
Яшэглиё с.Шемея, Одесса	И 9
Яшэглиё с.Шунемит	ХО 9
Яшэглиё с.Эбеи	ИО 9

АЛФАВИТ ЕВРЕЙСКО-ТАТСКОГО ЯЗЫКА, РАЗРАБОТАННЫЙ В 1938 ГОДУ

а	а	м	м
б	б	н	н
в	в	о	о
г	г	п	п
гъ	легкое придыхание	р	р
гъ	украинское "г"	с	с
гІ	"айин"	т	т
д	д	у	у
е	е	уъ	соответствует немецкому ü
ё	ё	ф	ф
ж	соответствует первому звуку в английском jump	х	х
з	з	хъ	мягкое "х"
и	и	ч	ч
й	й	ш	ш
к	к	ь	ь
л	л	э	английское æ
		я	я

Приложение 2

ОСОБЕННОСТИ ПРОИЗНОШЕНИЯ ЕВРЕЙСКИХ ИМЕН ГОРСКИМИ ЕВРЕЯМИ

Горские евреи при огласовке еврейских имен используют не только обычные для сефардов и ашкеназов гласные а, о, у, и, э (е), но и такие иранские гласные, как **ä** и **û**.

На произношении горскими евреями имен сказывается и характерное для их языка оканье - переход а в о (Оврогъом, Ovrohom). Иногда а переходит также в е или в ä, например, Нетен, Этъэруън /Ähärun/.

Принятые у горских евреев правила огласовки древнееврейских слов и, в частности, имен не совпадают с правилами, выработанными масоретами в Палестине и впоследствии утвердившейся в сефардской среде: вместо Звулов горские евреи произносят Зоволу(н) или Зовлу(н), вместо Шломо Шельмуъ, вместо Двойра - Довро и т.д.

В тех случаях, когда горско-еврейские и сефардские правила огласовки имен совпадают, возможны несовпадения самих гласных: сефардскому о у горских евреев обычно соответствует у (уъ) или и, а сефардскому у - напротив, о. Например, вместо Моше - Миши, вместо Михаила - Мухоил.

Сефардскому и может соответствовать как и, так и уъ, а сефардскому е, как правило соответствует и: Ливи вместо Леви.

Одной из особенностей языка горских евреев является отсутствие звука ц, поэтому буква "цаде" произносится как мягкое с: Севи (Цви), Исхок (Ицхак).

Другой особенностью языка горских евреев является переход твердого к в иноязычных словах в гъ /украинское "г"/: кумык - гъумугъ. Поэтому и древнееврейская буква "куф" читается как "гъ": Ильгъоне, Ильгъиё и т.д.

Наконец, можно отметить, что во всех еврейских именах горские евреи делают ударение только на последний слог.

О НЕКОТОРЫХ ПАРАЛЛЕЛЯХ В ОНОМАСТИКЕ ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ И ИУДЕЙСКИХ ХАЗАР

Историкам известно всего несколько десятков имен иудейских хазар и евреев Хазарского Каганата. Это имена хазарских царей из письма царя Иосифа¹, имена из письма хазарского еврея (Кембриджский Аноним)² и из так называемого Киевского письма³ (письма иудеев киевской общины, составленного в 10 веке).

Американский историк Норман Голб обращает внимание на то, что набор этих имен довольно необычен: иудей Хазарского Каганата принимали имена либо патриархов Авраам, Яков, Манассия, Иосиф, Вениамин, либо древних Израильских царей - Менахем, Хезекия, либо пророков - Самсон, Самуил, то есть те имена, которые являются наиболее значимыми для еврейской традиции. Кроме того, в Хазарском Каганате в 10 веке были в ходу и такие необычные для евреев других стран имена как Ханукка и Песах (названия еврейских праздников), Синай (название горы, на которой евреям была дарована Тора), а также искусственно образованные имена Савриил ("Б-г - моя надежда"⁴) и Нисси ("Б-г - мое знамя"⁵). При этом ни в одном из хазарских писем нет "имен из агиографов и имен (талмудических) раввинистов"⁶. По мнению Н.Голба, все эти факты указывают на то, что авторы Киевского письма, так же как и хазарские цари, были прозелитами или потомками прозелитов⁷. Не подвергая сомнению этот вывод, хотел бы указать на следующий факт.

Особенностью ономастики горских евреев является преобладание в ней имен из Пятикнижия, из книг Пророков и Царств⁸. Другой интересный факт состоит в том, что горские евреи довольно часто используют названия еврейских праздников как имена: Хануко (Ханукка), Писах (Песах) - мужские, Пурим - женское. Встречаются у горских евреев и другие необычные имена, например, Симанду (мужское) - древнееврейское поздравление (симантов), Мазалту (женское) - пожелание счастья или удачи по-древнееврейски (мазалтов), Хюврюн (вариант: Хеврюн; мужское) - название местности, где были похоронены библейские Авраам и Сарра, Исаак и Ревекка.

На основании приведенных фактов можно было бы счесть, что горские евреи являются потомками прозелитов, однако можно привести и аргументы, которые противоречат подобному предположению. Важнейший из них состоит в том, что ономастика горских евреев, в которой до конца 19 века почти полностью отсутствовали имена талмудического периода, действительно состоял из наиболее древних еврейских имен, однако в отличие от иудейских хазар горские евреи использовали не только имена наиболее ярких библейских персонажей, но и имена значительно менее яркие. Если говорить точнее, горские евреи использовали **весь** спектр древнейших еврейских имен! Этот факт может говорить о том, что их предки довольно давно оказались отторгнутыми от мира иранских евреев и, осев на Кавказе, пребывали там в относительной изоляции. Вследствие этого их религиозные представления претерпели некоторые деформации⁹, а ономастика оказалась законсервированной почти на полтора тысячелетия.

Консервации ономастики горских евреев способствовала традиция, распространенная среди всех евреев: имена старших представителей рода через одно, два или три поколения передаются по наследству младшим. Даже имена родственников, не оставивших после себя потомства, вручаются их племянникам, племянницам, внучатым племянникам и т.д. Эта традиция, основанная на некоторых каббалистических представлениях, не допускает ситуации, когда два человека из одного рода носят одно и то же имя. Лишь только в тех случаях, когда набор имен традиционных для каждого конкретного рода, исчерпывался, в нем могло появиться какое-то новое имя.

Продолжая разговор о происхождении горских евреев, можно отметить, что почти все исследователи сходятся во мнении о том, что предки этой группы евреев были поселены на Кавказе при последних шаханшахах из династии Сасанидов¹⁰. Вероятнее всего, появление евреев на Восточном Кавказе было связано с их участием в движении Маздака¹¹, последующим разгромом маздакитов шаханшахом Хосровом I Ануширваном (531-579) и выселением их на северную границу Иранского государства¹². К тому времени раббанитская (талмудическая) традиция еще не успела окрепнуть, а имена наиболее авторитетных законоучителей, идеи которых были отражены в Мишне и Талмуде, еще не успели стать столь же популярными, как имена древних библейских пророков и царей. Именно этим можно объяснить тот факт, что имена талмудического периода, пользовавшиеся широкой популярностью у евреев Ближнего Востока и Европы в Средние века, оказались вне ономастик горских евреев, которые с 6 века жили в отрыве от основной массы иранских евреев.

В последующие века именно предки горских евреев сыграли основную роль в иудаизации хазар¹³. Это предположение можно считать наиболее вероятным, так как, во-первых, зону расселения горских евреев (территория древних Аррана и Ширвана, а также дагестанское приморье) отделяли от древней родины хазар - дельты Терека - считанные десятки километров, во-вторых, византийские евреи, с которыми иногда связывают иудаизацию хазар, появились на территории Хазарского Каганата большей частью в 10 веке и оседали, главным образом, в Крыму и на Тамани. Впрочем, Исаак Сангари, которому позднее еврейское предание приписывает пропаганду Иудейства среди хазар¹⁴, был, скорее всего, византийским евреем, но даже если отбросить в сторону сомнения по поводу историчности этой фигуры, все же придется признать, что к его приходу в Хазарию почва для иудаизации хазар была подготовлена - восточнокавказскими евреями, которые жили в непосредственном соседстве с хазарами.

Есть достаточно много оснований предполагать, что восточнокавказские евреи оказали значительное влияние на характер Иудейства хазар. Можно также утверждать, что параллели между известной историкам совокупностью иудейско-хазарских имен и ономастикой горских евреев совершенно не случайны, так как хазары, вероятнее всего, следовали традициям хорошо известных им восточнокавказских евреев. Наиболее ярким свидетельством этого является определенная популярность и у современных горских евреев, и у древних хазар имени Ханукка. Оно дважды встречается в Киевском письме¹⁵, один раз на средневековом надгробии в Крыму¹⁶ и в списке хазарских царей¹⁷. За пределами территории Хазарского Каганата и вне исторической зоны расселения горских евреев это имя практически не встречается: для Средних веков известны лишь два случая его упоминания - в Иерусалиме в 10 веке и в Византии в 12 веке¹⁸.

Можно также вспомнить, что, согласно легенде, изложенной в письме хазарского еврея (Кембриджский Аноним), первый из хазарских царей, принявших Иудейство, имел мать-еврейку по имени Серах¹⁹. Это имя, чрезвычайно редкое для средневековых евреев, довольно часто встречается у горских евреев. Это обстоятельство указывает на то, что мать легендарного царя, принявшего имя Савриил, вероятнее всего, была восточнокавказской еврейкой, а также на то, что случаи смешанных браков восточнокавказских евреев с представителями аристократических хазарских родов имели место еще до того, как род хазарских царей принял Иудейство.

Наконец, можно также вспомнить, что согласно еще одной легенде, приведенной в Кембриджском Анониме, предки хазарских евреев, прибыли в Хазарию из Армении. Поселившись среди приютивших их хазар, они стали родиться с ними²⁰. Напомню, что в 10 веке, к которому относится столь оживленная еврейско-хазарская переписка, Ширван и Арран подчинялись арабскому правителю обширной административной единицы, именовавшейся арабами Арменией. Таким образом, основываясь на хазарских документах можно с достаточной долей

уверенности говорить о том, что первое знакомство с Иудейством хазары получили, общаясь со своими непосредственными соседями - восточнокавказскими евреями.

1. Коковцев П.К. Еврейско-хазарская переписка в X веке. - Л., 1932. - С.89-103
2. Там же. - С.112-123; Голб Н. и Прицак О. Хазарско-еврейские документы X века (Пер. с англ.; Научная ред-я, послесловие и комм. В.Я.Петрухина. - Москва - Иерусалим, 1997 (5757). - С. 134-137 (текст), 138-142 (перевод).
3. Там же. - С. 25, 28 (текст), 30-31 (перевод).
4. Коковцев П.К. Еврейско-хазарская переписка в X веке. - Прим. 1. - С.116.
5. Голб Н. и Прицак О. Хазарско-еврейские документы X века. - С. 41.
6. Там же. С. 37 сл.
7. Там же. - С. 41.
8. Анисимов И.Ш. Кавказские еврей-горцы //Сборник материалов по этнографии, издаваемый при Дашковском этнографическом музее. Вып.3. М., 1888.
9. Семенов И.Г. История стран и народов Западного Прикаспия (1 тысячелетие новой эры). - Казань, 1994. - С.194-195.
10. См., напр.: Миллер В.Ф. Материалы для изучения еврейско-татского языка. - СПб., 1892.
11. О евреях-маздакитах см.: Солодухо Ю.А. Движение Маздака и восстание еврейского населения Ирана //Вестник древней истории. - 1940. - № 3 и 4. - С. 133, 144-145.
12. Семенов И.Г. Кавказские таты и горские евреи. - Казань, 1992. - С. 14, 18-19; Он же. О происхождении горских евреев. - М., 1997. - С. 3, 14 сл.
13. Там же. С. 23-25; Семенов И.Г. История стран и народов Западного Прикаспия. - С. 191 сл.
14. Dunlop D.M. The History of the Jewish Khazars. - Princenton, New Jersey, 1954. - P. 122 etc.
15. Голб Н. и Прицак О. Хазарско-еврейские документы X века. - С. 25, 28 (текст), 30, 31 (перевод).
16. Там же. - Прим. 14. - С. 50.
17. Коковцев П.К. Еврейско-хазарская переписка в X веке.-С. 97.
18. Голб Н. и Прицак О. Хазарско-еврейские документы X века. - Прим. 14.- С.50.
19. Там же. - С.134 (текст), 138 (перевод); Коковцев П.К. Еврейско-хазарская переписка в X веке. - С.114.
20. Там же. - С.113-114; Голб Н. и Прицак О. Хазарско-еврейские документы X века. - С. 138.



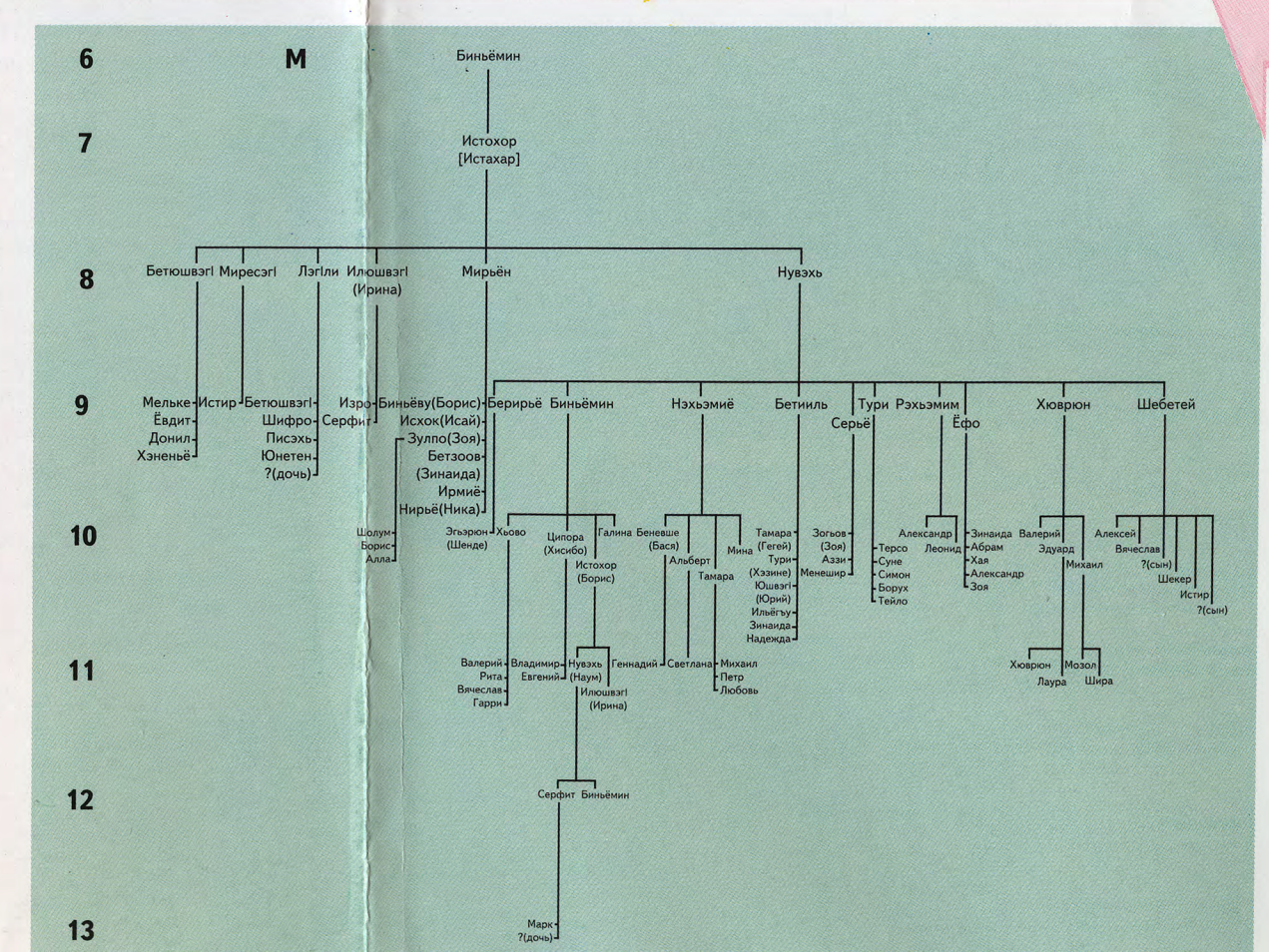
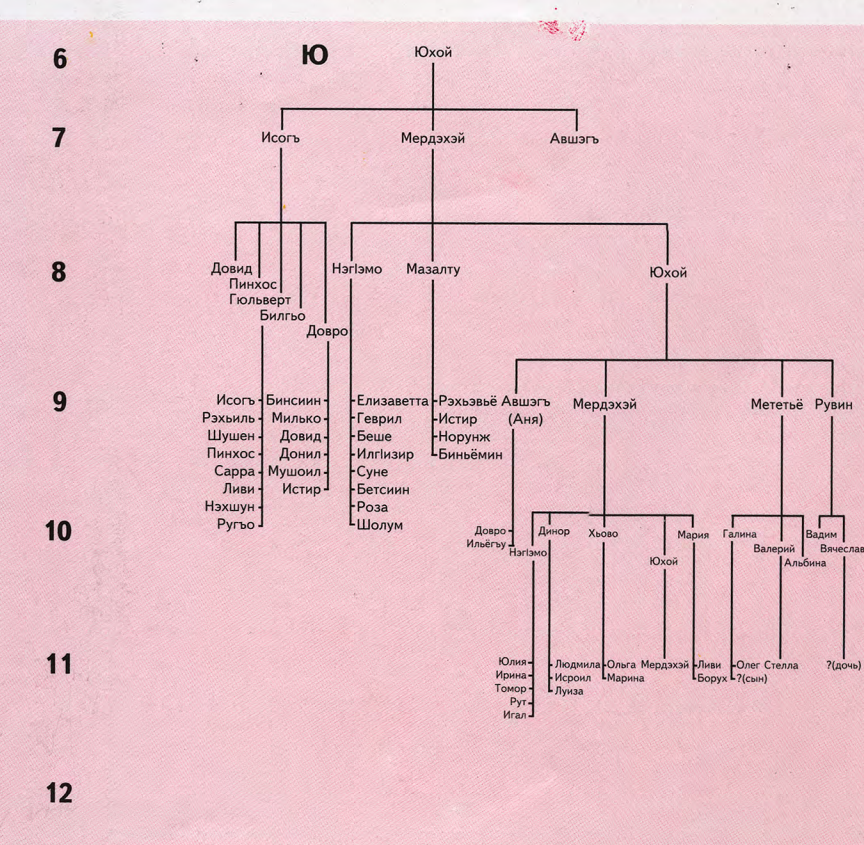
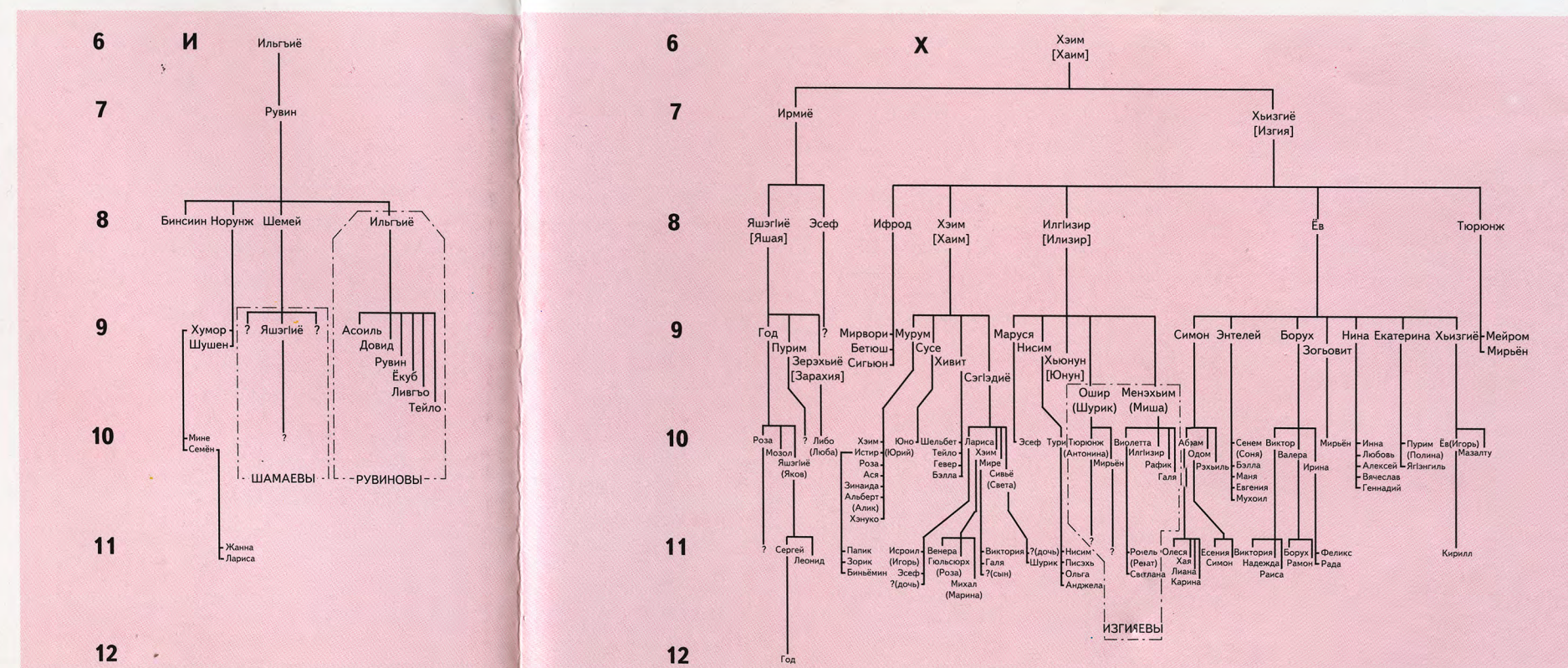
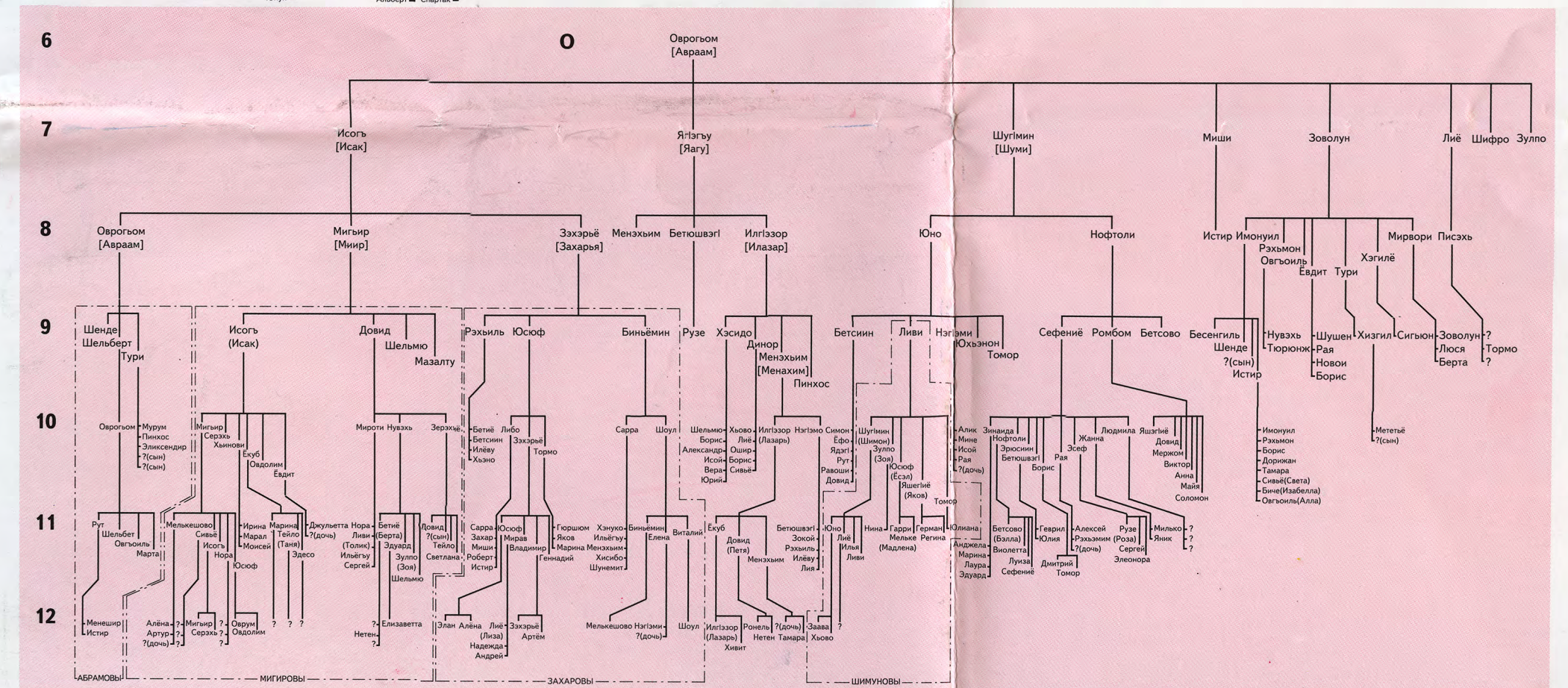
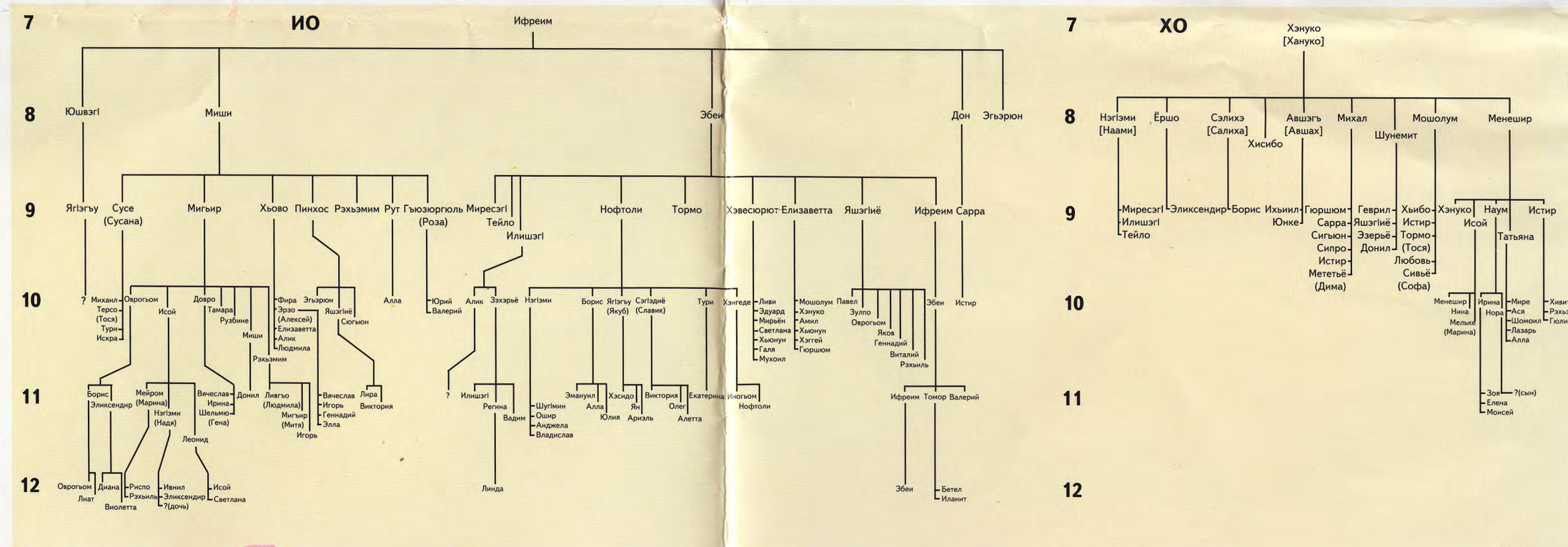
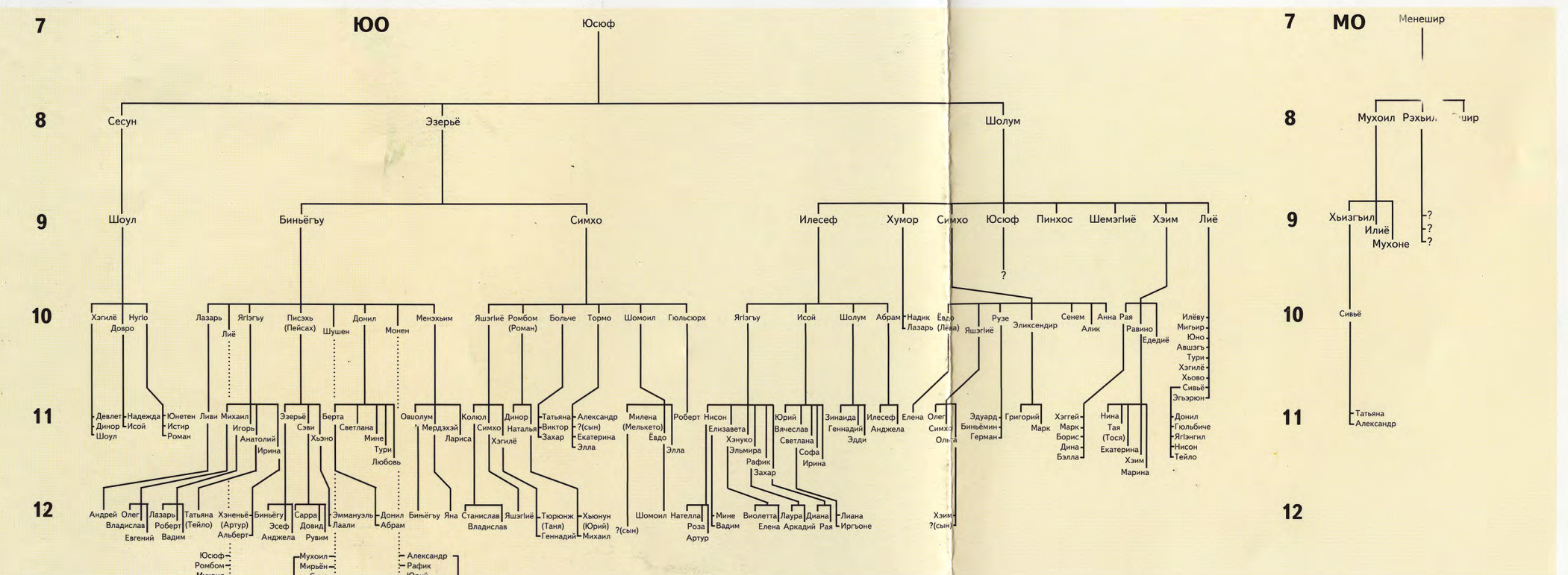
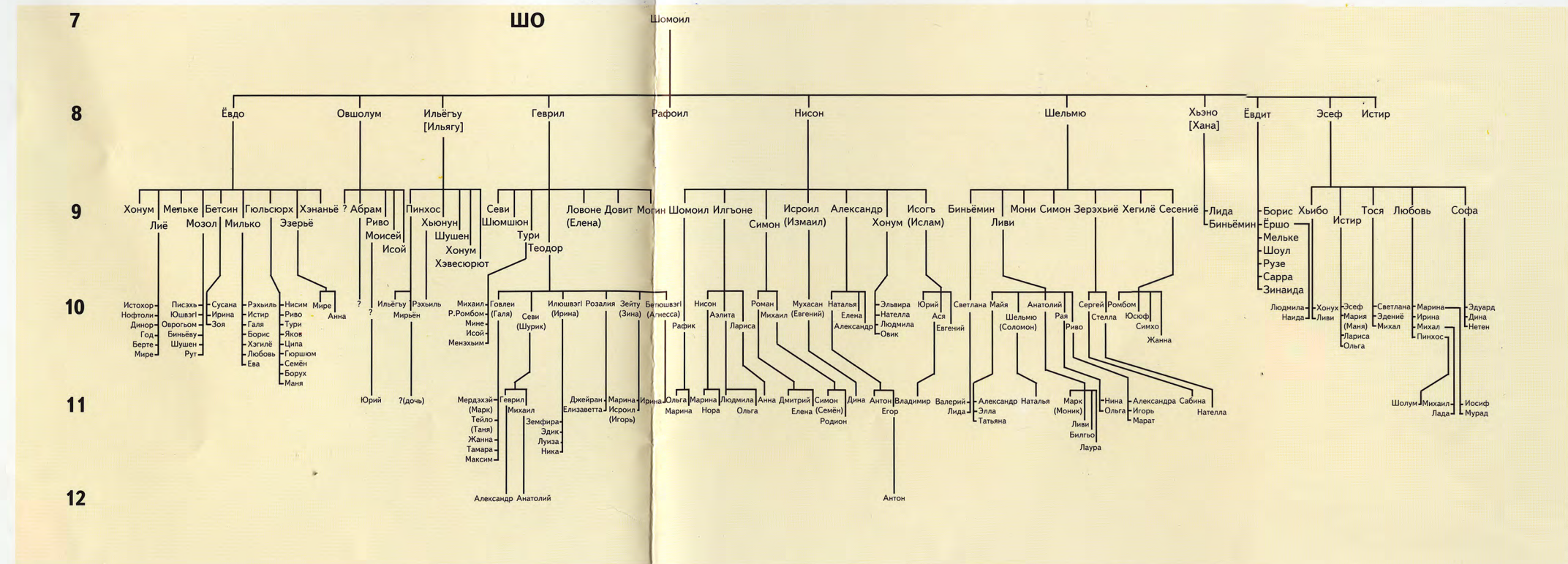
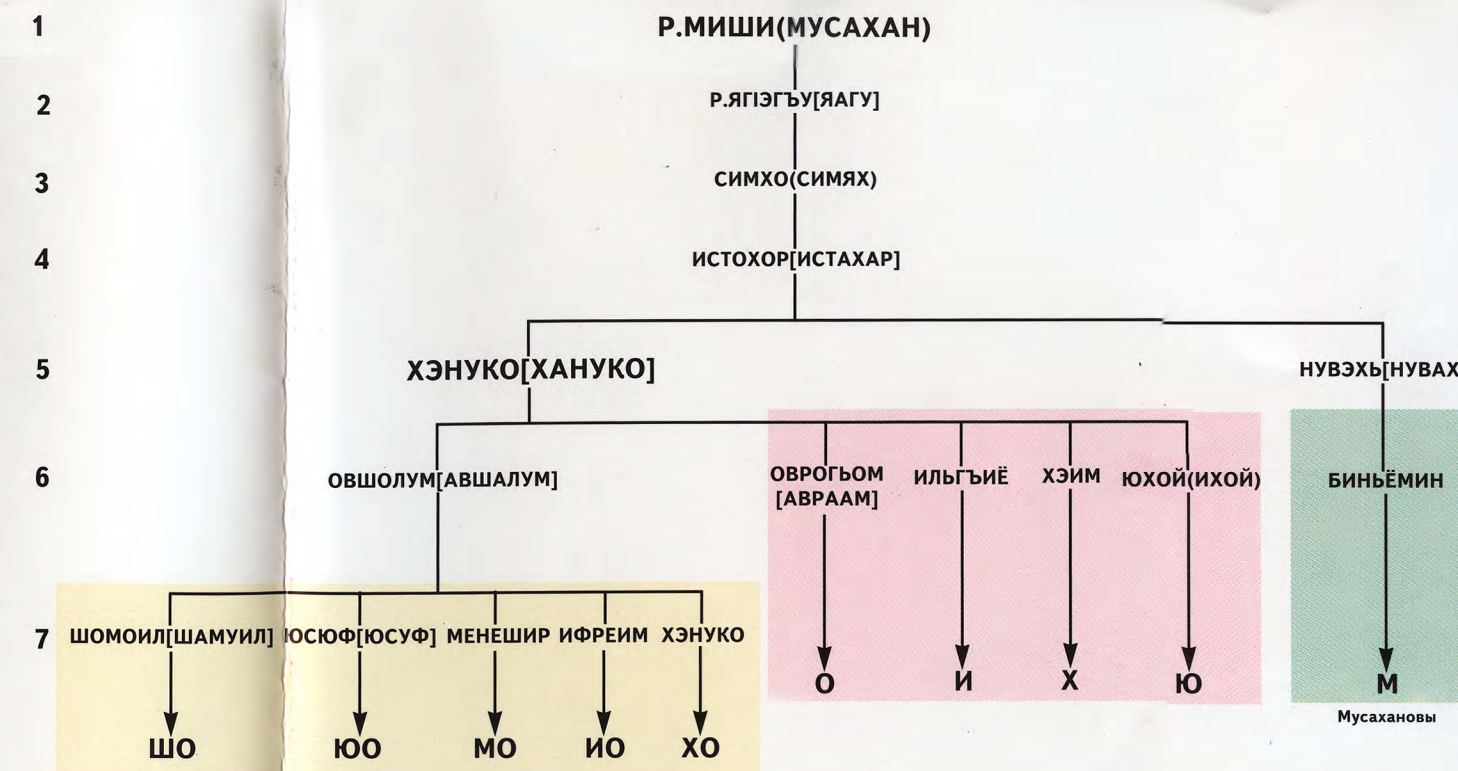
Надгробия первой половины 19 века в Дербенде.

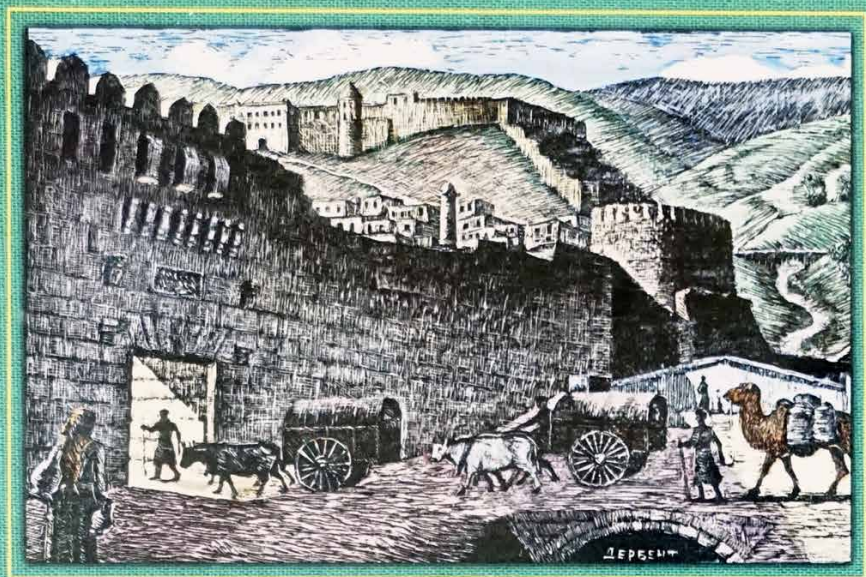


Надгробия абасовинского
кладбища



ХАНУКАЕВЫ : Генеалогическая карта





Предки Ханукаевых были в числе тех горских евреев, которые около 1798 года получили разрешение поселиться в городе Дердене. История последующих нескольких поколений этого рода была тесно связана с Дердендом.

Нынешний момент является последним рубежом, когда еще можно собрать воедино сведения о большинстве Ханукаевых и составить достаточно полную генеалогическую карту.